

DZIŚ W NUMERZE:

Odruchowo i bardzo skutecznie str. 3
Głosik - Zielone Świątki str. 4
Zaszczep się przed podróżą str. 5
Turniej młodzików w Jabłonkowie str. 8

CZWARTEK
27 MAJA 2004
NR 61
ROCZNIK LIX
CENA 6 Kč
tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz



Nagroda specjalną od konsula Michała Gierwatowskiego odbiera Gabriel Kopec. ♦ Gimnazjalka Dorota Heczko - laureatka 1. nagrody w kategorii III podczas prezentacji swej Fot. MARTYNA RADŁOWSKA-OBUSNICKA

KONCERTY WYCHOWAWCZE CHNP

Dla małych słuchaczy

W KOSZARZYSKACH (sch) - W ramach do mniejszych szkół pedagogicznych zawiązał z koncertem wychowawczym Chór Nauczycieli. We wtorek odwiedził PSP w Jabłonkowie oraz działającą pod dyktando polską szkołę w Koszarzyskach.

- W obydwu szkołach zostaliśmy bardzo serdecznie przyjęci. Z przyjemnością stwierdziliśmy, że dzieci śpiewane przez nas piosenki. W Koszarzyskach w koncercie wzięli udział uczniowie czeskiej szko-

ły. Z myślą o nich wykonaliśmy również dwa czeskie utwory - powiedział Gustaw Walek z ChNP.

Dzieci, oprócz koncertu prowadzonego przez dyrygentów Alojzego Suchanka i Władysława Ruska przy akompaniowaniu Marty Bury, wysłuchały wykładu nt. Chóru Nauczycieli Polskich, jego historii, dyrygentów, głosów chóralskich.

Chórzyści zatrzymali się na cmentarzu w Koszarzyskach przy grobie byłego chórzysty Gustawa Zieliny, odwiedzili również ośrodek harcerski na Kikuli oraz były ośrodek PZKO na Pasieczkach.

JUTRO ROZPOCZYNA SIĘ WALKA O MEDALE Uczniowie na start!

TRZYNIEC/KARWINA (sch) - Jutro na trzynieckim stadionie przy ul. Leśnej uczniowie zaolziańskich polskich podstawówek walczyć będą o medale oraz punkty dla swojej szkoły. O godz. 8.15 zostaną zainaugurowane XXII Igrzyska Lekkoatletyczne Uczniów Polskich Szkół Podstawowych.

Organizatorem ich tegorocznej edycji jest karwińska PSP wraz z miejscową Macierzą Szkolną. - Zgodnie z informacjami, jakie dotarły do nas z poszczególnych miejscowości, swoich reprezentantów wystawi wszystkich 26 szkół - 12 pełnych i 14 małoklasowych - poinformował kierownik tegorocznych Igrzysk, wicedyrektor szkoły-organizatora Tomasz Śmiłowski.

Jak co roku, zawodnicy będą startować w czterech kategoriach wiekowych: w biegach na krótkim i

długim dystansie, w skoku w dal i rzucie piłeczką (młodsze kategorie) oraz w skoku wzwyż i pchnięciu kulą (najstarsza kategoria).

Tradycyjnie dla trzech najlepszych zawodników w każdej kategorii przygotowano medale i dyplomy oraz puchary dla najlepszej szkoły pełnej i małoklasowej, puchar przechodni dla najlepszej szkoły po podsumowaniu I i II kategorii, a także puchary przechodnie Rady Polaków i Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC za zwycięstwo w sztafetach.

3. EDYCJA KONKURSU LITERACKIEGO IM. H. KOWALCZYK ROZSTRZYGNIĘTA

Młodzież o sobie

LUTYNIA DOLNA (mro) - Blisko 80 prac z dolańskich i podgórszych PSP nadeszło na 3. edycję Konkursu Literackiego im. Haliny Kowalczyk zorganizowanego przez polską szkołę w Lutyni Dolnej. Na uroczyste rozstrzygnięcie konkursu przybyli uczestnicy konkursu wraz z opiekunami oraz Michał Gierwatowski, konsul w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie.

Jury na czele z red. Martyną Radłowską-Obusnik wyróżniło nagrodami 11 prac w trzech kategoriach. W kategorii I (kl. VI-VII) zwyciężyła praca Michała Żebrok z Lutyni Dolnej. Kolejne miejsca zajęły Barbara Łakota z Wędryni i Karolina Mulka z Karwiny. Nagrodę specjalną w dziedzinie poezji w tej kategorii zyskała Teresa Chroboczek z Suchej Górnjej.

W kategorii II (klasy VIII-IX) laury zdobyli: Dominik Niemiec z Suchej Górnjej, Ester Medyńska z Trzynieca Tarasu oraz Mariola Sikora z Gnojnika. Nagrodę specjalną w dziedzinie poezji jury przyznało Gabrielowi Kopciowi z PSP Trzynieca Tarasu.

Trzecią kategorię (szkoły średnie) zdominowali czeskojęzyczni gimnazjaliści. Pierwsze miejsce zajęła Dorota Heczko, drugie Tomasz Pustówka. Trzecią lokatę zajęła Sonia Stonawska z Akademii Handlowej.

- Temat kategorii II - „Ja i moi rówieśnicy, czyli jacy jesteśmy naprawdę” - był dosyć trudny do ujęcia. Najtrudniej ocenić siebie samego. Trzeba było też zdecydować się na formę, czy to będzie rozprawka, czy felieton. Minęło parę dni, nim pomału, w domowym zaciszu powstała ta praca - powiedział nam Tomasz Pustówka. Dodajmy, że uczestnicy konkursu dwóch pierwszych kategorii pisali na temat „Moje radości, moje smutki”.

Uroczystość rozstrzygnięcia konkursu była okazją do przypomnienia nauczycielki, red. Haliny Kowalczyk, jej zaangażowania w pracę z młodzieżą. Za chwilę wspomnień podziękował zebrany Zbigniew Kubecka, brat Haliny, który zadbał także o plastyczne opracowanie dyplomów. Dodajmy, że młodzi poeci zostali obdarowani plecakami ufundowanymi przez PSP Trzynieca Tarasu.

Trzecia edycja konkursu, jak przyznała Alicja Berki, dyrektor dolnolutynskiej PSP, potwierdziła zainteresowanie młodzieży tą formą konkurencji. Jednak ze względu na to, iż młodzież zaolziańska jest wręcz konkursami przeciążona, następny literacki konkurs im. H. Kowalczyk odbędzie się w maju 2006 roku.

TALINKI 2004

Młodzi aktorzy wystąpi!

CZESKI CIESZYŃ (man) - Teatr Cieszyński zaprasza wszystkich sympatyków teatru dziecięcego na Przegląd Dziecięcych Zespołów Teatralnych - „Talinki 2004”. Impreza odbędzie się w najbliższą niedzielę o godz. 15.00 w teatrze w Cz. Cieszyń.

Organizatorem imprezy jest Teatr Cieszyński i Scena Teatralna ZG PZKO. W programie przedstawia się cztery zespoły teatralne: „Drops”, „Gapa 2”, PSP Mosty koło Jabłonkowie i „Okazja”. Zwycięski zespół wyjedzie na Przegląd Dziecięcych Zespołów Teatralnych do Mysłowic, a najlepszemu aktorowi zostanie przyznana nagroda, którą ufunduje Teatr Cieszyński.

**SERDECZNE
ZAPRASZAMY
NA UROCZYSTOŚĆ
I SPOTKANIE TOWARZYSKIE
z okazji 95. rocznicy
powstania Gimnazjum
im. J. Słowackiego w Orłowej.
26 czerwca 2004**

Dom Kultury w Orłowej Lutyni
godzina 16.00

Dyrekcja i Macierz Szkolna
karwińskiej filii Gimnazjum
www.gimnazjum.wz.cz
gimnazjum@seznam.cz

AUTORSKA PREZENTACJA PODRĘCZNIKA O INFORMATYCE

Wprowadzenie nowych Podstaw Programowych do naszych szkół przewiduje m.in. lekcje informatyki w klasach 1-5. Stworzenie programów i wdrożenie ich w życie powinno nastąpić w ciągu dwu lat. Nowe zajęcia lekcyjne wymagają nowego podręcznika. Czeskie szkolnictwo nie ma na razie do dyspozycji takiej pomocy dla niższych klas. Z jednym z najnowszych i najlepszych, wydanych w Polsce przez Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, zapoznaliśmy się nauczyciele podczas konferencji, połączonej z prezentacją książki „Lekcje z komputerem” i zawartej w niej płyty CD, zorganizowanej 24 maja

przez Centrum Pedagogiczne w Cz. Cieszyń. Zajęcia poprowadzili sami autorzy, Wanda Jochemczyk i Mirosław Wyczółkowski.

- Już kilkunastu dzieci, dla rozszerzenia

Prosto i zrozumiale

możliwości rozwoju i rozumienia otaczającej je rzeczywistości, powinny oswajać się z technologią informacyjną. Komputery opanowały świat pracy, nauki i zabawy. Są bardzo przydatne, trzeba tylko wiedzieć, jak z nich korzystać.

Pomysły na lekcje, zawarte w podręczniku,

osobnym dla niższego i wyższego stopnia, są rezultatem kilkuletniej praktyki autorów, przez cały czas czynnie pracujących nauczycieli. Każda lekcja rozpoczyna się od postawienia interesującego problemu, który stymuluje uczniów do aktywności i wykonywania działań przy komputerze. Staramy się stworzyć podręcznik, który bawi i uczy, bez zbędnego teoretyzowania. - powiedziała Wanda Jochemczyk, ilustrując swe słowa przekonywującymi przykładami.

Praca zbiorowa, w której brali udział Iwona Krajewska-Kranas i Witold Kranas, sprawdzona została w praktyce. Ciąg dalszy na str. 7

PROGRAM 51. DNIA OSZELDY



sobota 29. 5. 2004

DOM PZKO NIEBORY

koncert orkiestry dętej	14.30
koncert zespołu i przedszkola	15.30
Wzrost Chóru:	
Sokolnik-Ropica, „Zgoda”	16.00
zespół taneczny:	16.30
„Złoty”, „Złotoczek”	
koncert orkiestry dętej	16.45
Wzrost loterii	17.45
Wzrost - Bartnicki	19.00
Wzrost obrazów	20.00

Logoda

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane z rozproszonymi, przelotnymi opadami deszczu. Temperatura nocą - 4 st. C, w dzień 14 - 18 st. C.
PIĄTEK - Zachmurzenie małe, lokalne opady deszczu. Temperatura nocą - 2 st. C, w dzień 15 - 19 st. C.



Znad Wisły

■ To dowód, że w Polsce nie rządzi demokracja, ale nazizm – tak komentują organizatorzy Parady Równości decyzję władz Warszawy zakazującą demonstracji 11 czerwca gejów i lesbijek oraz Młodzieży Wszechpolskiej. – *Odbicie zgromadzeń może zagrażać życiu lub zdrowiu ludzi albo mieniu w znacznych rozmiarach* – tak urzędnicy uzasadnili decyzję – napisał stołeczny dodatek do „Gazety Wyborczej”. Pochody by się przecinały. Młodzież Wszechpolska zgłosiła tę samą trasę, co geje i lesbijki, tyle że pod prąd. Organizatorzy Parady Równości twierdzą, że nastąpił sabotaż ze strony miasta, gdyż za każdym razem, kiedy zgłaszali wniosek o demonstrację, z podobnym wnioskiem występowały Liga Polskich Rodzin i Młodzież Wszechpolska, wybierając dokładnie tę samą trasę. Sławomir Cybulski z Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka uważa, że ta decyzja to naruszenie prawa do wolności zgromadzeń. – *Nie można zabronić demonstracji tylko z tego powodu, że istnieje zagrożenie ze strony kontrzgromadzenia. Tak w podobnych sprawach orzekał Europejski Trybunał Praw Człowieka. Zgodę powinien dostać pierwszy wnioskodawca, a miasto ma obowiązek zapewnić mu ochronę* – podkreśla.

■ Pułkownik Kukliński wbrew swej woli zostanie pochowany na Powązkach w sąsiedztwie komunistów. Decyzja, gdzie spocnie Ryszard Kukliński ma zapisać w czwartek. Już dziś jednak wiadomo, że najbardziej prawdopodobna jest kwatery otwierająca Aleję Zasłużonych, która położona jest o sto kroków od grobowca Bolesława Bieruta.

■ Andrzej Lepper nadal prowadzi w rankingu liderów partii politycznych. Zgłoszowałby na niego co szósty Polak. Takie są wyniki Sondażu Trzech, przeprowadzonego na zlecenie Radia ZET, telewizji TVN i „Gazety Wyborczej”. Tuż za Lepperem są Marek Borowski i Jan Rokita. Najslabiej wypadła SLD i Krzysztof Janik, którego popiera niecałe 2% wyborców. Natomiast w rankingu partii politycznych spada poparcie dla Samoobrony. Popiera ją teraz 17% obywateli. Na pierwszym miejscu jest PO, na którą zgłoszowałby prawie co trzeci badany.

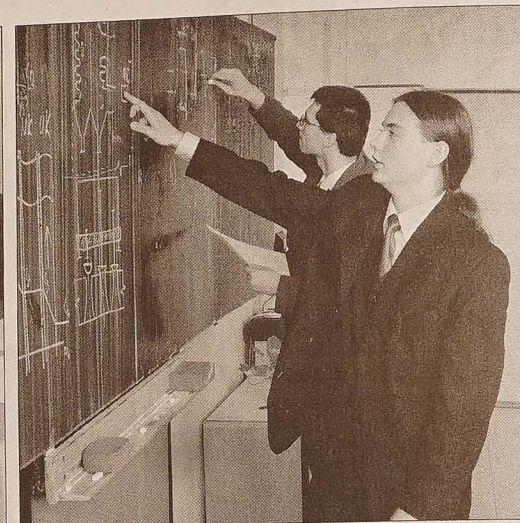
■ Prawie 500 więźniów Zakładu Karnego w Wołowie (Dolnośląskie) odmówiło przyjęcia posiłków. Skazani protestują w ten sposób przeciwko przebudowaniu w celach. W proteście bierze udział blisko 30 proc. osadzonych. Protest ma charakter bierny – przebiega spokojnie. W proteście wzięło udział prawie 500 skazanych. 493 skazanych odmówiło przyjęcia obiadu, ale tylko 485 nie zjadło kolacji. Rzecznik prasowy wołowskiego zakładu Robert Kuczerka wyjaśnił, że więźniowie nie zgadzają się z decyzją dyrektora zakładu, który nakazał dostawę do pięciuosobowych cel kolejnie, ósme już łóżko. – *Do tej pory w celi pięciuosobowej mieszkało siedmiu skazanych. Więźniowie postanowili zaprotęstować przeciwko przebudowaniu, jakie panuje w zakładzie* – wyjaśnił Kuczerka. Zakład w Wołowie jest dostosowany do przyjęcia 1041 skazanych, teraz odbywa w nim karę 1476 więźniów.

■ W kieleckim sądzie ruszył proces w sprawie starachowickiego przecieku. Na ławie oskarżonych zasiadają trzej posłowie: były wiceszef MSWiA Zbigniew Sobotka, były szef świętokrzyskiego SLD Henryk Długosz i były wiceprzewodniczący partii w województwie Andrzej Jagiełło. Najpoważniejsze zarzuty ciążyą na byłym wiceministrze. Kielecka prokuratura oskarżyła go o ujawnienie tajemnic państwowej i służbowej, godzenie się tym samym na utrudnianie śledztwa oraz narażenie policjantów, którzy brali udział w akcji przeciw gangsterom ze Starachowic, na niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Jagiełło i Długosz są oskarżeni o utrudnianie śledztwa przeciw starachowickiej mafii. Wszystkim oskarżonym grozi do pięciu lat więzienia. Żaden nie przyznaje się do winy. **Opr. (mro)**

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Dzisiaj po południu odbędzie się uroczyste zakończenie matur w Średniej Szkole dla Pielęgniarek i Technikum Przemysłowym w Karwinie. W obu placówkach egzamin dojrzałości zdawało ogółem 28 Polaków. Na zdjęciach Jola Śliż zdaje maturę z chirurgii, natomiast Bogdan Cieślak (na pierwszym planie) i Adam Horsinka z budowy i obsługi maszyn.



Fot. ROMAN BASELIDES

Nim dostaną indeks

CZESKI CIESZYN (man) – Trzydziestka kandydatów ubiegających się o indeks uczelni wyższych w Polsce spotkała się wczoraj w siedzibie Rady Kongresu Polaków z Tadeuszem Wantulą – z szefem komisji szkolnej przy KP.

Uzyskali oni informacje dotyczące wymogów i kryteriów przyjęcia na poszczególne polskie uczelnie oraz warunków występowania o stypendium. Ostateczną decyzję w sprawie wyboru uczelni i kierunku muszą kandydaci podjąć najpóźniej do najbliższego piątku do godz. 15.00.

Wizytacja na rowerach

BOGUMIN (bag) – Dwukrotnie w ciągu roku radni miejscy urządzają wizję lokalną najważniejszych dla miasta inwestycji, objeżdżając je... na rowerach. W ostatnim wypadzie w teren oprócz kierowników poszczególnych działów UM udział brał

Pomoga dobrej sprawie

CZ. CIESZYN (bag) – 29 maja o godz. 18.00 w kościele Na Niwach odbędzie się koncert z udziałem popularnego „Spiritual kvintetu” oraz prezentacja spektaklu „Ręce” uczniów Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie, występujących wraz z podopiecznymi ośrodka Diakonii Śląskiej „Eben-Ezer”. Dochód przeznaczony zostanie na rekonstrukcję sanitariatów ośrodka dziennego dla dzieci upośledzonych „Lydie”.

Bilety w cenie 150 koron są do nabycia w czeskokieszyńskim i trzynieckim informacyjnym ośrodku regionalnym.

Piekawostki

Zawinił pleksiglas

Główna australijska agencja wywiadowcza przyznała, że to ona jest źródłem przecieku... wody, który wyrządził ogromne straty w sali posiedzeń rządu.

Do pierwszych dni czerwca będzie trwał remont sali rady ministrów w gmachu parlamentu Australii zalanej setkami litrów wody z instalacji przeciwpożarowej. Kosztowne dywany i skórzane fotele zostały doszczętnie zniszczone. W eleganckim wcześniej pomieszczeniu można było brodzić w wodzie. Straty oszacowano na 700 tys. dolarów australijskich (blisko pół miliona dolarów amerykańskich).

Remont potrwa do pierwszych dni czerwca. Całe nieszczęście spowodował kawałek pleksiglasu, który na żądanie tajnych służb umieszczono niedługo w instalacji ponad salą. Był tam od czasu budowy parlamen-

Honory dla O. Matuszka

CZESKI CIESZYN (man) – Dyplomem Honorowym ZG PZKO oraz Członkostwem Honorowym Macierzy Ziemi Cieszyńskiej został w poniedziałek wyróżniony długoletni prezes Sekcji Historii Regionu, Otokar Matuszek.

79-letni laureat wielu nagród i odznaczeń, nauczyciel, był również dyrygentem i autorem kilkudziesięciu publikacji i artykułów naukowych dotyczących historii i życia społecznego Zaolzia. Funkcję prezesa SHR wykonywał w latach 1985 – 2003.

W trakcie uroczystości prezes SHR Stanisław Zahradnik przed-

stawił sylwetkę Otokara Matuszka oraz osiągnięcia Sekcji pod jego kierownictwem. Otokar Matuszek podzielił się swoimi wspomnieniami i doświadczeniami. Odbędzie się też dyskusja na temat obecnej działalności SHR.

Życzenia zdrowia, pomyślności i kolejnych sukcesów w dalszej pracy złożyli Matuszkowi przedstawiciele kilku organizacji i instytucji, m.in. prezes Macierzy Ziemi Cieszyńskiej **Mariusz Makowski**, prezes ZG PZKO **Zygmunt Stopa**, prezes Rady Kongresu Polaków **Józef Szymczek**.

Co z komisją?

KARWINA (sch) – W tych dniach obiegła Karwinę pogłoska o likwidacji działającej przy miejskim samorządzie komisji ds. mniejszości narodowych.

Zaalarmowani tą wiadomością, zwróciliśmy się o wyjaśnienie sprawy do wiceprezydenta miasta **Gabrieli Mrózek**. – *Na ostatnim (25 bm. – przyp. red.) posiedzeniu niczego takiego nie uchwalono. Zamieszkujące Karwinę mniejszości narodowe nie muszą się więc niczego obawiać, gdyż nie chodzi o likwidację komisji jako takiej, ale o zastąpienie jej komisją, która zamiast przy samorządzie będzie funkcjonować przy radzie miasta. Sprawą tą zajmie się samorząd na kolejnym, czerwcowym posiedzeniu* – powiedział nam wiceprezydent.

My zaś za ustawą o gminach z dnia 12 kwietnia 2000 r. podajemy, że gmina, na której terytorium według ostatniego spisu ludności żyje co najmniej 10 proc. mieszkańców narodowości innej niż czeska, powołuje komisję ds. mniejszości narodowych. – *Owe 10 proc. powinna stanowić jedna narodowość, a w Karwinie żadna z narodowości nie spełnia tego warunku* – dodaje G. Mrózek.

Widzowie jadą do Cz. Cieszyna

Ostatnie w tym sezonie przedstawienie Sceny Polskiej TC dla grup amatorskich, którym jest „Cieszyńskie niebo – Těšínské nebe”, nie będzie się odbywać w domach kultury, lecz wyłącznie w teatrze w Cz. Cieszynie. Jak powiedziała nam Grażyna Rajt z działu organizacji widowisk teatralnych (jak sama nazwa wskazuje, trzeba obejrzeć właśnie w Cieszynie) – *Zapewniamy naszym widzom transport autobusami do teatru i z powrotem. Przedstawienie jest bardzo trudnym przedsięwzięciem również od strony realizatorskiej. Poza tym w tej Galerii teatru zrealizowano wystawę tematyczną, która jest nieodłączną częścią spektaklu* – mówi G. Rajt, dodając że przejazd autobusami jest oczywiście bezpłatny.

Na najbliższe przedstawienie „Trzyżyca (1. 6.) jeden autobus wyjeżdża z Podlesia (pętla) o godz. 18.30, a trzy następne spod DK „Trisla” ruszają o 18.30. Rezerwacja biletów w organizacji widowisk pod nr. tel. 556 79 022 lub e-mail: scenapolska@tiscali.dlo.cz.

SAMO ŻYCIE

Spotkanie na granicy

Przystąpienie Czech i Polski do UE wspólnie obchodzić będą mieszkańcy nadgranicznych Piotrowic oraz sąsiadujących z nimi miejscowości po polskiej stronie granicy. W ramach tego świętowania w niedzielę o godz. 10.00 w kościele pw. św. Marcina w Piotrowicach odbędzie się koncert chóru i Wodzisławia Radlina. Na tę okazję organizatorzy otrzymali zgodę na tymczasowe otwarcie (w godz. 14) punktu granicznego Piotrowic-Skrbeńsko, które znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie kościoła i bloku „Dakol”. Punkt ten od roku czekał na pełną gotowość na uruchomienie. Wraz z tym otwarcie granicy przyniesie bez efektu. Inicjatywa samorządów Piotrowic i zainteresowanych gmin w Polsce jest skutecznie popierana przez ministerialnych biurokratów w Pradze.

Póki co – niech ludziska się cieszą, że elity polityczne załatwiły im Europę bez granic.

»Dom Polski« o przyszłości

OSTRAWA (mro) – Członkowie Ludowej Spółdzielni „Dom Polski” w niedzielę 30 maja będą dyskutować o pracy swoich statutowych organów w minionej kadencji. Oczekiwane są nowe informacje nt. spółki akcyjnej oraz zatwierdzenie bilansu rocznego. Zebranie o godzinie 16.00 odbędzie się w ostatnim ostrawskim lokalnym „spółdzielczym” – barze „Szanghaj” (dawniej „Ali-bar”) koło Mostu Piłników w Ostrawie.

tu w latach 80., aż doszło do awarii. Szef wywiadu Dennis Richardson nie powiedział specjalnej komisji parlamentarnej, w jakim celu włożono tam pleksiglas. Australijskie media twierdzą, że miał on pozwolić agentom służb specjalnych na wejście nad salę posiedzeń i sprawdzenie, czy w instalacji przeciwpożarowej nie ma podsłuchów.

Handel DNA?

Użytkownik popularnej aukcji internetowej eBay wystawił na sprzedaż cukierek przeciwkaszlowy, który podobno miał ssać gubernator Kalifornii Arnold Schwarzenegger. Sprzedawał go z sugestią, że z tego cukierka można uzyskać „DNA Schwarzeneggera”.

Szefostwo eBaju zdjęło to ogłoszenie twierdząc, że narusza ono regulamin portalu. Według niego, za pośrednictwem eBaju nie wolno sprzedawać „organów ludzkich”.

Ogłoszenie o sprzedaży cukierka pojawiło się w piątek. Towarzyszyły mu dwa zdjęcia na wpół zjedzonego cukierka. Ich autor zapewniał, że osobiście widział, jak Schwarzenegger włożył go do buzi, a następnie wypłuł do kosza. – *Dla kolekcjonerów przedmiotów należących do gwiazd ten cukierek to rarytas* – napisano w reklamie.

Żabia kuracja

Tragicznie mogła zakończyć się kuracja, jaką przepisał pacjentowi na bóle kręgosłupa szynego pewien lekarz w południowych Chinach. Pacjent miał lyać dziennie sześć świeżych żab.

Mężczyzna musiał być bardzo zdeterminowany, spożył bowiem w ciągu 20 dni 120 żab – doniosła gazeta „China Daily”. Terapia okazała się jednak fatalna. Interwencja innych lekarzy w ostatniej chwili uratowała pacjenta od śmierci. W doniesieniu

przemilczano, co z bólami kręgosłupa pa.

Bogactwo

Zaalarmowane przez mieszkańców jednego z bloków w Kantonie chińskie władze sanitarne odkryły w sobotę, iż 70-letnia staruszka w swoim pokoju zgromadziła około 100 ton śmieci – głównie starych butelek i innych wyciągniętych z śmietników rzeczy, które jej nadawały się jeszcze do użytku.

Sąsiedzi zawiadomili służby miejskie, gdyż nie byli w stanie wyprząć już fetoru bijącego z mieszkania. Pacjentka nie chciała opuścić ani też rozchodzić się z bloku. „Bogactwo”, zgromadzone przez zapobiegliwą Chinę, która sprzątała swoje mieszkanie, wypełniło trzy duże śmieciarki i ponad sto worków. Pakowanie śmieci trwało kilka dni.

Czasami się zastanawiam, dlaczego ci ludzie wybrali taką a nie inną drogę. Czy znaleźli się na niej z własnej woli, czy też przez zrzęczenie losu? Czy alkohol był przyczyną, czy też skutkiem? Pytania można by mnożyć, a o odpowiedź trudno. S. J. Lec kiedyś powiedział: życie zabiera ludziom zbyt wiele czasu. A oni, jakby nie było, żyją z dnia na dzień. Do czegoś w tym jest?



Zielone Świątki

Zielone Święta obchodzimy od czasu soboru nicejskiego w 325 r. Towarzyszące im zwyczaje sięgają jednak pogańskich obrzędów wiosennych. Łączyły się zawsze z radością, zabawą i swobodą. Pochodzą one od starosłowiańskiej uroczystości wiosennej zwanej stado.

W kościele jest to uroczystość Zesłania Ducha Świętego na apostołów, obchodzona w szóstą niedzielę i poniedziałek po Wielkiej Nocy, uznana za jedno z najstarszych świąt w kalendarzu liturgicznym. Zesłanie Ducha Świętego jest zakończeniem obchodów cyklu świątecznego Wielkanocy. W tym roku święta te przypadają na 30 i 31 dzień maja i wydaje się, że sprawdzi się dawne przysłowie: „Do Świętego Ducha nie zdejmuj kożucha, a po Świętym Duchu dalej chodź w kożuchu”.

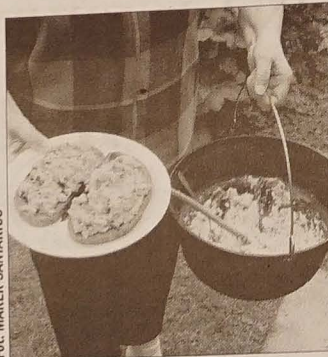
Zielone Święta wiązały się często z pierwszym wyjściem krów na pastwisko. Towarzyszyły temu liczne zwyczaje i praktyki ludowe: Zielonymi gałęzmi uderzano zwierzęta aby uchronić je przed wilkami, czarownikami i urokami oraz aby spokojnie się pasły. Na progu stajni, z której zwierzęta wychodziły po raz pierwszy na

pastwisko umieszczano jajko, aby zapewnić mleczność krów i dobrą jakość mleka; jajko toczono też po grzbiecie krów, aby były tuste i gładkie. Wychodzące z obejścia krowy kropiono wodą, aby zapewnić im zdrowie.

Najważniejszym elementem Zielonych Świątek zawsze są świeże, zielone gałęzie. Czczono je jako symbol życia, symbol wiecznie żywych, odradzających się co roku roślin, symbol wiosny. Gałęzmi brzozy, lipy lub wierzb zdobiono drzwi, okna, płoty i furtki zarówno na wsi jak i w mieście, a także kościoły i ołtarze.

Ogień był kolejnym ważnym symbolem Zielonych Świąt, symbolem wieczności, ciepła, oświecenia, życia, oczyszczenia i męczeństwa. W liturgii kościelnej Duch Święty zesłany na apostołów przedstawiany bywa jako pojawiające się nad ich głowami języki ognia, zaś w zwyczajach i praktykach ludowych ogień miał zawsze znaczenie oczyszczające i magiczne.

W Zielone Święta urządzano majówki, zawsze połączone z posiłkiem spożywanym na świeżym powietrzu. U nas zwyczaj ten zachował się w postaci smażenia jajecznicy.



FOT. MAREK SANTARIUS

Jeśli w waszej rodzinie czci się Zielone Święta i smaży się jajecznicę, napiszcie, czy towarzyszą temu jakieś zwyczaje i obrzędy.

Tymczasem udanej jajecznicy na boczku, takiej, że palce lizać żyćcy i na listy czeka

Literka

Patrzcie, jak się Zosia stara:
Są tu kwiaty i tatarak,
I podłoga czysta, biała,
Bo ja Zosia szorowała.

W izbie na Zielone Świątki
Będą czyste wszystkie kątki.
I przed izbą także czysto...
Na tę miłą uroczystość.

W powyższym, anonimowym wierszyku mowa o tataraku. Kiedyś na wsi wysypywano nim podwórkę. Wiercono, że w ten sposób dom ominą pchły, muchy i inne insekty.

Kolumnę przygotowała:
IRENA STONAWSKA

Dziesięć schodów nie do pokonania

Niedziela, godz. 13.30, z darkowskiego Domu Zdrojowego dochodzą dźwięki strojonych instrumentów, zapowiedź, że wkrótce w sali coś będzie się działo. Na występy trzeciej niedzieli „Maja nad Olzą” spieszą jeszcze ostatni goście. Przed schodami zatrzymuje się pani na wózku inwalidzkim, spogląda na dziesięć stopni prowadzących prosto, niemal do nieba, i... zawraca. Paradoksalnie, nawet tu, na terenie uzdrowiska, osoba nie w pełni sprawna jest bez szans.

W dziale marketingu uzdrowiska na pytanie o takowe wejście do Domu Zdrojowego, otrzymaliśmy bardzo uprzejmą odpowiedź. Sanatorium na razie nie planuje budowy wejścia „bezbudowanego”. Dom Zdrojowy jest bowiem jedynym spośród obiektów lecznicy w Darkowie niedostosowanym do potrzeb osób na wózkach, służy zaś nie tylko pacjentom, ale również szerokiej ogółowi. „To prawda, że leczy się tutaj choroby aparatu ruchu, zazwyczaj jednak chodzi o pacjentów, którzy



Dom Zdrojowy śmiało można nazwać perłą wśród obiektów darkowskiego uzdrowiska.
FOT. BEATA SCHÖNHAUS

Darkowskie sanatorium jodowe tworzy 8 obiektów, podniesionych do rangi zabytku kultury. Jedną z nich jest Dom Zdrojowy, usytuowany w parku jako ostatni z budynków – dowiadujemy się ze stron internetowych lecznicy. „Komfortowy wystrój kawiarni, saloników oraz sali towarzyskiej wabi zarówno pacjentów, jak i mieszkańców miasta do zajęcia miejsca przy stoliku i skorzystania z oferty kulturalno-towarzyskiej” – czytamy dalej.

W obawie, że będąc w niedzielę w Darkowie, mogłam przeoczyć ukryte gdzieś z tyłu budynku przejście lub windę dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich, zaraz w poniedziałek sięgnęłam po

rzę są w stanie poruszać się o własnych siłach. Osoby skazane na wózek inwalidzki kierowane są do ośrodka rehabilitacji na Granicach, który jest w pełni bezbarierowy – usłyszałam dalej w słuchawce wraz z wyjaśnieniem, że gdy chodzi o znajdujący się pod ochroną zabytek kultury, nie można przeprowadzać remontów według własnego uznania, jedynie zaś za łaskawą zgodą skądinąd bardzo wymagającego urzędu ochrony zabytków. Inne słowo, złej woli darkowskiego sanatorium nie należy się doszukiwać. Niemniej na przyszłość do Domu Zdrojowego na wózek proszę się wybierać.

1 CZERWIEC – MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ DZIECKA

Ledwo miną tegoroczne Zielone Świątki, obchodziliśmy Wasze, nasi drodzy najmłodsi czytelnicy, święto. Będzie ono na pewno radosne, dorośli w rodzinach, szkołach i najróżniejszych organizacjach przygotowują dla Was tradycyjnie różne gry, zabawy, współzawodnictwa, podarunki... Nie chcemy psuć Wam humorów, ale przypomnieć musimy, że sporo dzieci w tym dniu nie tylko że nie otrzymają życzeń i upominków, ale będą drżały o życie swoje i bliskich. Wiadomo, że w niektórych krajach toczą się walki, zagrażają terroryści, a także porywacze. W ubiegłym wtorek, równo tydzień przed Dniem Dziecka, w niektórych krajach przypominano sobie o dzieciach zaginionych, to znaczy takich, o których nic nie wiadomo. Po prostu zniknęły z rodzinnych domów, najprawdopodobniej uprowadzone przez porywaczy. W Anglii dzień ten upływa pod znakiem skromnego kwiatka – niezapominajki – na znak, że bliscy i znajomi zaginionych nigdy o nich nie zapomną. W krajach, w których prowadzone są wojny, dzieci giną od bomb i kul. Jak temu zaradzić? Jeden ze sposobów znajduje się w wierszu, który Głosik dedykuje Wam z okazji święta. Napisała go poetka Zofia Nawrocka, a nosi tytuł:

List

Napisał Franuś list, list do chłopczyka w Australii.
Chłopczyk ten list przeczytał, podpisał i posłał go dalej.
I poszedł list ten do Griszki, co mieszka w Piotrogradzie.
Uśmiecha się Griszka czytając i zaraz podpis swój kładzie.

Korespondencja

POŚŁÓCZECIE LUDECZKOWIE, CO SIE STAŁO W JABŁÓNKOWIE

Było to w piątek, 6 maja roku pańskiego 2004 po godzinie trzeciej po południu. Uciekłam do Rotuza cało zdyszana i zafuczano, bo żech przez moich wnuków była tam pozwana. Naroz sie dziwiał... a tu po chodniku idzie król z królową, Czerwony Kapturek, czarownica, utopiec z morskimi pannami, Jaś i Małgosia, koziczki z krasnoludkami, sama nie wiem, co tam jeszcze było, bo żech se myślała, że móm coś z oczami – aboch ślepo, abo źle widzimy. Przeglądłam sie bliżej, na dyć to moi wnucy przewleczeni za kozy. Tak żech kroku przidała, abych w Rotule przed nimi jeszcze była. Tam żech se cłapa na stołek i czakóm, co z tego będzie. Naroz sie kurtyna otworzyła i bajka zaczyna. Nie umiym własnymi słowami opowiedzieć jaki to było. Bo to był dziw nad dziwy.

Szkoda, żeście tam wszyscy nie byli, abyście to na własne oczy widzieli. Ani zawodowi aktorzy by tak nie zagrali jako ci szpuncy mali. Ludzie tak sie śmioli i kłokali aż im brzuchy ze śmiechu podskakiwali. A wszystko to było z okazji Dnia Matki, Starki, Taty, Starzika, Ciotki, Ujca... i dło wszystkich ludzi na świecie – kierz mójóm radzi dzieci.

Strasznie pięknie wszystkim paniom dziękujemy, bo sie nóm to strasznie podobało. A za rok, jak nas zaprosicie, to z wielkóm radościóm przidymy.

To wszystko na własne oczy widzieli i opisała –
Starka Zuzka z Wyszni Bróni

I niesie list ten na pocztę, gdzie już czeka nań skrzynka.
Popłynął list do Afryki, do czarniutkiego murzynka.
A ten przeczytał, podpisał i też na pocztę pomyka.
Poleciał list samolotem do rąk małego Chińczyka.
Podpisał Chińczyk pędzelkiem, kopertę zaadresował.
Do Eskimosa w Laponii z kolei list zawędrował.
A stamtąd pomknął do Chile, Kanady, Włoch, Portugalii –
Każdy przyjmował go mile, każdy wysyłał go dalej.
Milion dziecięcych podpisów nagromadziło się w liście –
Przeczytaj ten list i powiedz:
„Podpiszesz też?” – „Oczywiście!”

Drogi mój dzieci
na całutki świat,
dajmy sobie słowo,
że gdy dorosniemy,
my się nie będziemy
nigdy bró'ni sobą.

Jacke Franuś
Griszka
Bombi



Uśmiechnij się

DZIECI WIEDZĄ

– Jakich drzew jest w lesie najwięcej?
– Okragłych.

– Ile liter ma alfabet?
– Siedem: A-L-F-A-B-E-T.

– Po co człowiek ma uszy?
– Żeby śmiać się od ucha do ucha i jeszcze po to, żeby nie śmiać się dookoła głowy.

– Dlaczego sroka siada na czubku drzewa?
– Bo wyżej nie może.

– Od czego herbata jest słodka?
– Od mieszanina.
– A po co sypie się do herbaty cukier?
– Żeby wiedzieć, jak długo trzeba mieszać.

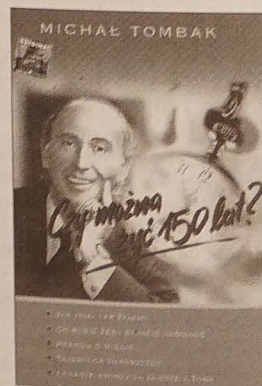
– Ile to jest: półtora i półtora?
– Cały tor.

Księgarnia Wirtualna

MICHAŁ TOMBAK

»Czy można żyć 150 lat?«

Wyd. „Firma Księgarska Serwis”. Autor, dyrektor Naukowego Centrum Zdrowia w Moskwie, stworzył

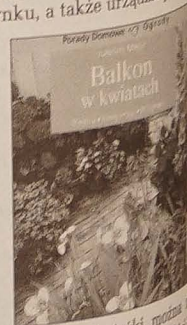


całościowy system dbania o własne zdrowie. Nie ma w książce cudownych diet, są tylko proste przepisy na jego pielęgnowanie i ratowanie. Nie ma też rygorystycznych przepisów liczenia kalorii, lecz proste i oczywiste, zgodne z naturą zasady odżywiania.

JOACHIM MAYER

»Balkon w kwiatach«

Wyd. „Wiedza i Życie”. Pakiet kon, z odpowiednio wybranych skomponowanymi ze sobą roślin to marzenie każdego z nas. Poniżej zawiera informacje o uprawie i pielęgnacji najpopularniejszych i piękniejszych roślin balkonowych. Podpowiada, jak szybko i łatwo zamienić balkon w oazę zieloności, zaaranżować na nim miejsce do czynku, a także urządzić przepiękny



Wszystkie książki można lub zamówić w Klubie Polaków i Książki przy ul. Ciepka 7 w Warszawie.

lotka



Budka Suflera lubi uroczyste obchody swoje jubileusze. W tym roku przypada trzydziestolecie powstania zespołu, więc będzie ciekawie. Zespół **Krzysztofa Cugowskiego** szykuje nowy album złożony z płyt pt. „Było i jest”. „Było” to może nic specjalnego, po prostu składanka z przebiegów, a takie w dyskografii grupy są już trzy; ale „Jest” to już porcja nagrań premierowych, do których teksty napisał znany amerykański pisarz Jonathan Carroll (autor m.in. „Krainy Chichów”). Część nowego materiału nagrywana jest w Stanach - niewykluczone, że przy pomocy tamtejszych instrumentalistów - na swoim polku renowa nie ustępujących Carrollowi. A pisanie Carrolla dla Budki stanowi pierwszy przykład współpracy pisarza o renomie światowej z polskim zespołem rockowym.

Reżyser **Andrzej Trzost-Rastawiecki** (m.in. „Piłsudski”) zamierza zrealizować film o niedawno zmarłym pułkowniku Ryszardzie Kukułskim. W postaci legendarnego pułkownika na ekranie wcieli się prawdopodobnie **Marek Kondrat**. Film nosi roboczy tytuł „Zeżmianie”. Jego akcja ma się toczyć w Stanach Zjednoczonych i będzie nawiązywać do tajemniczej śmierci dwóch synów pułkownika. W scenariuszu znalazły się liczne retrospekcje, co sprawia, że przez ekran przejdzie się wiele historycznych postaci. Pułkownik Kukułski zapoznał się przed śmiercią z projektem i zgodził się na jego realizację pod warunkiem, że w filmie nie padnie jego nazwisko. Trwa poszukiwanie funduszy na rozpoczęcie zdjęć do filmu.

Kolumnę przygotowała:
WANDA KULA

PACHNĄCE ZIOŁA UŁATWIAJĄ ZASYPIANIE LEPIEJ NIŻ TABLETKA NASENNA

Lady lawenda

Albo się ją kocha, albo nienawidzi. W kilka tygodni znacznie kwitnąć na zboczach wapiennych wzgórz w Prowansji.

LAWENDA to jeden z najcenniejszych surowców w historii kosmetyki. Niedrogi, łatwo dostępny, wygodny w uprawie, ma setki zastosowań.

Na trądzik i owady

Klasyką gatunku jest angielska woda lawendowa znana od czasów wiktoriańskich. Dla jednych to zapach zbyt duszny, irytujący. Dla innych - niezwykle, aromatyczny, głęboki. Z pewnością nie lubią go owady, które lawenda skutecznie odstrasza. Pochłania też zapachy kuchenne i dym papierosowy. Wyciąg z lawendy znajdziesz w preparatach do przeczyszczającej się skóry i włosów. Ma on właściwości dezynfekujące, reguluje produkcję łoju. Lawenda pobudza skórę do działania, poprawia krążenie, pomaga w leczeniu ran i skaleczeń, ułatwiając odbudowę nowej tkanki. Regeneruje zniszczone i osłabione włosy. Kremy z dodatkiem lawendy spływają zmarszczki, pojednają i wygładzają skórę, poprawiają jej koloryt.

Na wszelki wypadek

Starożytni Rzymianie lawendy używali do perfumowania wody w łaźniach. Stąd też jej nazwa botaniczna - *lavare* - łac. „myć się, kąpać”. Jej

lecznicze właściwości znane są od XII wieku.

A i dziś we Francji można ją znaleźć niemal w każdej domowej apteczce. Oto kilka powodów, dla których warto zabrać ją chociażby... do wakacyjnej walizki.

W razie niestrawności

Napar suszonych kwiatów pomaga w łagodnych dolegliwościach trawiennych.

Na smutki i bezsenność

Olejek lawendowy zmęczonego pocieszy, a zdenerwowanego uspokoi. Łagodzi napięcia nerwowe, odświeża oraz rozjaśnia umysł. Ułatwia zasypianie lepiej niż tabletki nasenna.

Na ból

Smarowanie skroni olejkami pomoże na migrenę, masowanie podbrzusza mieszaną olejkami i oliwą z oliwek (kilka kropli na 5 ml oliwy) złagodzi bóle menstruacyjne.

Na rany i oparzenia.

Olejek lawendowy ma właściwości antyseptyczne - jest składnikiem mieszanek ziołowych do płukania gardła i jamy ustnej, spirytusu lawendowego a także maści do smarowania trudno gojących się ran, oparzeń (także słonecznych i

pokrzywy), owrzodzeń. Świetnie łagodzi skutki ukąszeń owadów.

W baraninie i porcelanie

Można ją uprawiać nawet w skrzynce na balkonie (głębokiej ze względu na długie korzenie).

Aby ususzyć lawendę, trzeba zebrać łodygi, gdy większość kwiatów jest jeszcze w pąkach, związać w pęczki i umieścić w przewiewnym miejscu.

Umieszczona w szafie w woreczkach nad ubraniami przyjemny zapach i ochroni je przed molami.

Uschłych łodyg można używać jako kadzidełek lub spalać w kominku.

W kuchni używa się liści znacznie mniej aromatycznych niż kwiaty, o charakterystycznym,

nieco gorzkim smaku. Służą jako przyprawa do baraniny i dziczyzny, potraw z ryb i warzyw. Można nimi też aromatyzować ocet winny.

Olejek lawendowy stosuje się w fabrykach porcelany do rozpuszczania złota, którym ozdabia się naczyń. **DOROTA SZADKOWSKA**



Napar z kwiatów lawendy wany do wody działa bakterioobójczo i kojąco. Dodane do kąpieeli świeże kwiaty sprawią, że będzie ona bardziej aromatyczna.

Nasze mieszkanie

Zakochaj się...

W domu zakochanych nie może zabraknąć zarówno purpurowych świec, nastrojowego oświetlenia, talizmanów szczęścia, jak i wspólnych rodzinnych fotografii. Wnętrza urządzone zgodnie z filozofią feng shui pomagają w pielęgnowaniu prawdziwego i trwałego uczucia.

Feng shui jest filozofią formy. Zgodnie z nią każdy przedmiot w naszym domu powinien mieć swoje miejsce. Uporządkowanie otoczenia nie tylko poprawi nasze samopoczucie, ale i relacje z innymi ludźmi.

Dla zakochanych ważnym punktem domu powinno być miejsce znajdujące się najdalej na prawo od głównego wejścia. Jeśli chcemy mieć szczęście w miłości, musimy szczególnie o nie zadbać. Wyeksponujmy tam wspólne fotografie i pamiątki.

Przedmioty powinny być ustawione w parach, np. podwójny świecznik w kształcie serca. Lepiej nie eksponować zdjęcia sprzed lat z naszą pierwszą szkolną sympatią, to nie wpłynie dobrze na trwałość

obecnego związku. Stare przedmioty trzeba koniecznie uporządkować i schować w pudełkach.

Nie tylko w sypialni, ale także w innych pomieszczeniach nie może zabraknąć barw ognia - czerwieni, koloru pomarańczowego i żółtego. Czerwony aparat telefoniczny czy kubki do kawy i herbaty w tym kolorze są bardzo dobrym pomysłem. Intensywne, mocne barwy należy stosować we wnętrzach z umiarem. W takich kolorach mogą być pojedyncze elementy - świece, wazon, kolorowe ramki na fotografie lub doniczki kwiatów.

Aby stworzyć naprawdę harmonijne wnętrza, specjaliści feng shui proponują zestawienie wszystkie barwy, byle racjonalnie.

Nawet szarości, granaty czy czerń w niewielkiej ilości pomagają uczuciom. Ważne są również elementy srebrne lub złote, np. w formie dzwoneczków lub specjalnych piramid, które mają pozytywny wpływ na samopoczucie domowników. Przydadzą się lustra, barwne witraże i szklane ozdoby. **(DZ)**

Smaczno!

Tort ryżowy

Składniki: 500 ml mleka, sól; 10 dag ryżu okrągłozarnistego; 10 dag cukru, 2 cytryny; 4 płatki białej żelatyny; 10 dag ciasteczek migdałowych; 50 g ciasteczek biszkoptowych; 10 dag masła, 40 dag twarogu; 500 ml śmietany kremówki; 2-3 łyżki posiekanych pistacji; 25 dag malin lub truskawek.

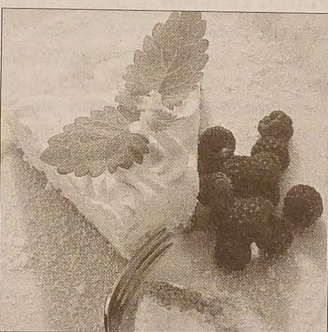
Przygotowanie: Zagotować mleko z solą, ryżem i skórką startą z jednej cytryny. Gotować ok. 30 minut na małym ogniu. Wystudzić.

Zagotować sok z 2 cytryn i cukier. Dodać namoczoną, osączoną żelatynę. Tortownicę wyłożyć rozgniecionymi ciasteczkami wymieszanymi z masłem. Podpiec. Twaróg zmiksować ze skórką cytryny. Trochę ostudzonej masy twarogowej dodać do żelatyny, wymieszać, połączyć z pozostawionym twarogiem. Wymieszać z ryżem i 250 ml ubitej na sztwno śmietany. Masę równomiernie rozłożyć na ostudzonym spodzie, wyrów-

nać powierzchnię. Wstawić do lodówki na 2-3 godziny.

Pozostałą śmietanę ubić na sztwno i posmarować nią wierzch i bok tortu. Brzeg posypać pistacjami. Na wierzchu ułożyć opłukane i osuszone truskawki lub maliny.

Przepis na 12 kawałków tortu. Jedna porcja zawiera ok. 350 kcal. **(k)**



JEŚLI WYRUSZASZ NA EGZOTYCZNĄ WYPRAWĘ, PAMIĘTAJ O OCHRONIE PRZED GROŻĄCYMI CI TAM CHOROBYMI

Każda egzotyczna podróż wymaga przygotowania. Rozpocznij ją na dwa miesiące przed planowanym wyjazdem. Gdy ustalisz już trasę, eskapadę rozpocznij od wizyty w Wojewódzkiej Stacji Sanepidu lub Szpitala Uniwersyteckiego w Ostronie Porubie. Tam się dowiesz, jakie choroby zagrażają Ci w rejonie, do którego się wybierasz, i przed czym powinnaś się zaszczepić.

Trzeba to zrobić dużo wcześniej, ponieważ wiele szczepionek daje odporność dopiero po dwóch tygodniach (podaje się je w odstępie czterech tygodni). Z kolei niektórych szczepień nie można ze sobą łączyć i trzeba zrobić między nimi co najmniej miesięczną przerwę.

Liczne obowiązkowych szczepień zmuszają się z roku na rok. Najczęściej wymagane jest zaszczepienie przeciwko żółtej febrze, szczególnie wtedy, gdy turysta jedzie do kraju objętego epidemią tej choroby (Środ-

kowa i Południowa Ameryka, Afryka). Obowiązkowe są także szczepienia przeciwko żółtaczce typu A, tężcowi i zapaleniu opon mózgowych, głównie w krajach azjatyckich i afrykańskich. Tam też wymagane są zaświadczenia o zaszczepieniu się przeciwko cholercie.

Choć w dzieciństwie byłeś szcze-

pienym po 6-12 miesiącach. Uodpornienie utrzymuje się ok. 8-10 lat. - **Dur brzuszny.** Dwa szczepienia w odstępie 4 tygodni, dawki przypominające co 2-3 lata. - **Wścieklizna.** Szczepienia profilaktyczne (nie w wypadku pogryzienia przez podejrzanego o wściekliznę zwierzę!) w cyklu: drugie - 28 dni po pierwszym, trzecie po kolejnych 56 dniach. Cykl przy-

spieszony: drugie szczepienie po 7 dniach od pierwszego, a trzecie po 28 od drugiego. Szczepienia przypominające co 2-3 lata. - **Wirusowe zapalenie wątroby typu A (choroba brudnych rąk).** Potrzebne są dwa szczepienia w odstępie 6-12 miesięcy. Odporność utrzymuje się od 5 do 10 lat. - **Malaria.** Jedno szczepienie lub leki przeciwmalaryczne (np. lariam, daraprim, paludrin), które trzeba zacząć przyjmować na tydzień przed wyjazdem i kontynuować kurację nawet przez sześć tygodni po powrocie z tropików. **Opr. WANDA KULA**

Aby Twoja egzotyczna podróż była udana:

- ◆ Do walizki włoż podręczną apteczkę.
- ◆ Kap się tylko w morzu lub basenie z chlorowaną wodą. Pływanie w naturalnych zbiornikach wodnych (zwłaszcza ze stojącą wodą) grozi zarażeniem pasożytami z rodziny Schistosoma i Leptospira, które wnikają przez skórę, a potem atakują wątrobę i przewód pokarmowy. W brudnych, naturalnych kąpieliskach mogą występować bakterie z rodziny gronkowców, coli i salmonella.
- ◆ Nie karm dzikich zwierząt - w wypadku pokąsania grozi Ci wąż, tężec, wścieklizna lub gorączka krwotoczna.
- ◆ Pij dużo płynów - minimum 3 l dziennie. W upale bardzo łatwo o odwodnienie. Pierwsze objawy to ból głowy, nudności, suchość w ustach, osłabienie. Zawsze noś ze sobą dużą butelkę niegazowanej wody mineralnej.
- ◆ Noś buty sięgające kostki i na grubej podeszwie - chodzenie po plaży boso lub w sandałach grozi zarażeniem tzw. larwą skórną wędrującą. Zbyt cienkie obuwie nie chroni z kolei przed ukąszeniami węży i stawonogów.
- ◆ Weź ze sobą zestaw opatrunkowy: plastry (Urgo), plastry na otarcie stóp (Scholl), wodę utlenioną, paczkę jałowych gazików, bandaż (zwykły i elastyczny), nożyczki, parę gumowych rękawiczek.
- ◆ Przed włożeniem butów i ubrania dokładnie je sprawdzaj. Węże, skorpiony i pajaki bardzo lubią chować się w pozostawionej odzieży.
- ◆ Jeśli po kilku miesiącach od powrotu dostaniesz wysięk, regularnie nawracającej gorączki, biegunki lub gwałtownie schudniesz, koniecznie poinformuj lekarza, że byłeś na egzotycznej wycieczce.

Zaszczep się przed podróżą

pioną przeciwko odrze lub chorobie Heine-Medina, przed podróżą ponów szczepienia, bo w krajach rozwijających się są to nadal dość częste choroby. Warto też zwrócić uwagę na to, że niektórych szczepionek nie mogą przyjmować kobiety w ciąży.

Choroby, przeciwko którym szcze-

pią się najczęściej podróżnicy, to:
Żółta febra (żółta gorączka). Jedno szczepienie wystarczy na dziesięć lat. Trzeba je wykonywać co najmniej dziesięć dni przed wyjazdem. - **Tęzec.** Wykonuje się trzy szczepienia: drugie 4-6 tygodni od pierwszego,

Telewizja

CZWARTEK 27 MAJA

TVP 1

6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Woronicza 17 8.25 Moda na sukces (s.) 8.50 Łatek (s. anim.) 9.15 Budzik (dla dzieci) 9.40 Ala i As (dla dzieci) 9.50 Lippy & Messy (kurs j. ang.) 10.00 Bajeczka o gwiazdyczkach (dla dzieci) 10.10 Kamizelka (film pol.) 11.00 Właz się - rodzice (mag.) 11.25 Arles. Ślady Rzymian i miasto Vincenta van Gogha (film dok.) 11.40 Puchar rodzinny 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (mag.) 12.20 W zgodzie z naturą (mag.) 12.45 Klan (s.) 13.35 Szaleństwo Majki Skowron (s.) 14.10 Kiosk przy Wspólnej (pr. poradnik.) 14.20 Uwaga! niebezpieczeństwo - plakaty 14.25 Dzika fala (s. dok.) 14.50 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Zabójca w żółtych rękawiczkach (mag.) 15.30 My, wy, oni (mag.) 16.00 Cooltura (mag.) 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyńki 17.30 Poradnik europejski 17.35 Plebania (s.) 18.05 Na żywo (pr. public.) 18.45 Przed Opolem - premiery 2004 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Agentka o stu twarzach 2 (s.) 21.10 Sprawa dla reportera (pr. public.) 22.35 Szerokie tory 23.00 Książki na wiosnę (mag.) 23.05 Monitor Wiadomości 23.25 Biznes perspektywy (mag.) 23.30 Odpywając w dal (film USA) 1.15 Liga Mistrzów (mag.).

ODPYWAJĄC W DAL

Dramat, USA 1998

TVP 1, czwartek 27. 5., godz. 23.30

Reżyseria: John Badham
Występują: Rosanna Arquette, Paul Hogan, Judge Reinhold, Brendan Fletcher, Jo Harvey Allen, Dwight McFee, Brenda McDonald.



Maureen po śmierci ukochanego ojca nie potrafi odnaleźć miejsca w życiu. Choć ma męża i dziecko, nie jest szczęśliwa. Zaczyna pić i niemal doprowadza do śmierci syna. Wkrótce mąż rozpoczyna starania o pozbowienie jej prawa do opieki nad dzieckiem. W tym czasie Maureen poznaje parę przyjaciół, Shane'a i Lloyda, którzy sami zerwali z nalogiem i teraz podróżują po Stanach, pomagając innym. Przyłącza się do nich. W jednym z przydrożnych barów dochodzi do nich młody chłopak, pragnący uciec przed maltretującym go ojcem...

TVP 2

7.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.10 Znak orla (s.) 7.35 Marceli Szpak dziwi się światu (s. anim.) 7.45 Dziwny świat kota Filemona (s. anim.) 8.00 Na dobre i na złe (s.) 8.50 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.10 Przyślanek praca (mag.) 10.20 Koncert laureatów 2004 (pr. rozryw.) 11.15 Rodzina Kanderów (s.) 12.15 Krokodyl na Saharze (film dok.) 13.00 Panorama 13.10 Złotopolscy (s.) 13.35 Radio Romans (s.) 14.05 Maszyna zmian - Nowe przygody (s.) 14.35 Euro-Quiz (teleturniej) 15.00 Mamy i dzieci (film dok.) 16.00 Panorama 16.20 Złotopolscy (s.) 16.50 Zwierzęta - Europa da się lubić... (talk show) 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Cud purymowy (film pol.) 20.15 Konkurs Eurowizji dla Młodych Muzyków. Lucerna 2004 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.35 Z archiwum X 8 (s.) 23.25 Narzeczone dla dwóch (film USA) 0.55 W obronie prawa (s.).

TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Magazyn historyczny 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 9.30 Kurier program informacyjny 9.35 Transmisja obrad Sejmu RP 10.30 Kurier 16.00 Sami o sobie (mag.) 16.15 Aktualności 16.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 17.00 Bądź zdrow! (mag.) 17.50 Wizytówki 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Depresja - Gorący temat 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.00 Telekurier (mag.) 20.45 Studio pogoda 20.55 Echa dnia (pr. public.) 21.15 Eurotel (mag.) 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Porozmawiajmy (pr. public.) 22.15 Gwiazdy sportu 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 W pogoni za miłością (film ang.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Pokemon (s. anim.) 7.30 Benny Hill (pr. rozryw.) 8.00 Viper (s.) 8.55 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 9.25 Awantura o kasę (teleturniej) 10.20 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 11.00 Najzabawniejsze zwierzęta świata (pr. rozryw.) 11.30 Samo życie (s.) 12.10 Serca na rozdrożu (s.) 13.05 TV Market (mag.) 13.20 Czułość i kłamstwa (s.) 13.50 Przygody Jackie Chana (s. anim.) 14.15 Benny Hill (pr. rozryw.) 14.45 Pensjonat Pod Różą (s.) 15.45 Informacje 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Świat według Kiepskich (s.) 17.00 Largo (s.) 18.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 18.30 Informacje 19.15 Samo życie (s.) 20.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 21.00 Daleko od noszy (s.) 21.35 Kłamca - gra psychologiczna 22.35 Bez przedawnienia (mag. policyjny) 23.05 Biznes Informacje 23.30 Interwencja (mag.) 23.50 Opce zero (film hongkong.) 2.00 House Night.

TVC 1

5.00 W blasku pięciu kręgów 5.20 Obiektów 5.59 Dobry rano z Czeską Telewizją 8.30 Czarodziejkie przed szkołą 9.00 Podróżomania 9.30 Potomkowie sławnych Adolf Kašpar 10.00 Wiadomości 10.05 Talemniczy strzelec (film USA) 11.40 Surfowanie na Amazonce (dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Oczarowanie III (s.) 13.30 Jak się zmienia świat dzieci 14.00 Wiadomości 14.05 Bananowe rybki (talkshow) 14.35 Minuta ze Stanem Hooperem (s.) 15.00 Wydarzyło się... 15.15 Tajemnica wiklinowego koszyka (s.) 15.45 W domu smakuje najlepiej (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Prezentacja kandydatów do Parlamentu Europejskiego 17.20 Pierwsza pomoc (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.25 Simpsonowie XIII (s. anim.) 18.50 Stop (mag. dla kierowców) 18.57 Losowanie 10 szczęśliwych 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Dalziel i Pascoe VIII (s.) 21.40 Szwagier Drakuli (s. czes.) 22.10 Czarne owce (pr. public.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.08 Bramki, punkty, sekundy 23.15 Losowanie 10 szczęśliwych 23.20 Nieprzyjaciele: Historia miłości (film USA) 1.15 Studio Krometiz 1.55 Na pływali z B. Pojarem 2.20 Potomkowie sławnych 2.50 Jak się zmienia świat dzieci 3.15 Płactwo wodne 3.25 Dalziel i Pascoe VIII (s.).

TVC 2

5.00 Przygody nauki i techniki 5.20 Nasza wieś 5.50 Wielki wóz 6.20 Wiadomości TVS 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 W cztery oczy 8.40 Dzień dobry z TVC 11.25 AZ-kwiz (teleturniej) 11.50 Dziennik telewizyjny po latach 12.00 Wiedźmin (s.) 12.50 Pomarańcza (mag. młodz.) 13.45 Rytuieta 14.00 Historia Jana Pivocky (dok.) 14.25 Ląd nelsoni (pr. muz.) 15.15 Na tropie 15.40 Kalendarium 15.55 Śladami... 16.10 Historie sławnych Karel Teige 17.00 Popularis (mag. popularnonauk.) 17.40 Kinobox 18.00 Samoloty (dok.) 19.00 Dziennik telewizyjny po

latkach 19.10 Wiadomości w jęz. migowym 19.15 Magazyn paraliimpijski 19.40 MS we floorballu, Szwajcaria 19.55 Stop (mag. dla kierowców) 20.00 Cudowna planeta: Ludzkie instynkty 3/4 (s.dok.) 20.50 Spostrzeżenia z zagranicy 20.55 Trojhra (dok.) 21.25 Czechosłowacki tygodnik filmowy 21.40 Przed burzą (film szwedz.) 23.30 Kinobox 23.50 Aport (mag. muz.) 0.30 Niebo nad Europą 1.25 Europa Eugena Briksusa: Luksemburg 1.40 Folklorika 2.15 Wydawnictwa, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 3.55 Na krawędzi 4.40 Szostakowicz: Preludium D moll, Scherzo G moll.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Dzika Azja (s. dok.) 9.25 Dobry, zły i brzydki 2/2 (film wł.) 10.50 Lekcje gotowania z Delią Smith 11.20 To morderstwo, napisała VIII (s.) 12.15 Trzy życia Sofii (s.) 13.05 Odwet (s.) 14.00 Diagnosta: Morderstwo VII (s.) 14.50 Szkoła życia (s.) 15.50 Milagros (s.) 16.45 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.15 Właśnie teraz 17.25 Walker, Texas Ranger III (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pál vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 O dzielnym kowalu (film czes.) 21.35 Obywatelskie judo 22.10 Najslabszy wypada z gry 23.10 Żołdak: Legia zagłady (film USA-br.) 0.55 Trzeci patrol IV (s.) 1.35 Novashopping 2.05 Obywatelskie judo 2.35 Bydylko 4.15 Doktor z gór III (s.) 5.00 Teletubisie (s. anim.).

PRIMA

8.00 Magnum (s.) 9.00 Kruche więzy (s.) 10.05 Wspaniali i bogaci (s.) 10.35 Prima jazda 11.40 Kryzys w Sun Valley (film USA) 13.30 Krok za krokiem III (s.) 14.05 Melrose Place IV (s.) 15.05 Czarodziejki IV (s.) 16.00 Ostry dyżur I (s.) 17.00 Komisarz Rex V (s.) 18.05 Kwiz show (teleturniej) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Pixie i Dixie (s. anim.) 19.55 Więzi rodzinne (s.) 20.55 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 22.00 Cierne (talkshow) 22.55 Miejsce zbrodni: Berlin (s.) 0.30 Na temat! 0.45 Dementi 1.30 Świat według Bundych (s.) 1.55 T.J. Hooker (s.) 2.45 Sauna.

PIĄTEK 28 MAJA

TVP 1

6.15 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Woronicza 17 8.25 Moda na sukces (s.) 8.50 Uczymy się ze Spotem (s. anim.) 9.20 Jedynecka (dla dzieci) 9.45 Bajeczki Jedynecki (dla dzieci) 10.00 Dzieło arcydzieła (dla dzieci) 10.10 Cedric (s. anim.) 10.25 Nash Bridges (s.) 11.15 Brukselskie kanały (film dok.) 11.30 Miasto pod miastem (film dok.) 11.45 Liko-pen (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 To trzeba wiedzieć (mag.) 12.25 Wielkie sprzątanie (mag.) 12.50 Iwan Groźny (film histor.) 14.25 W rajskim ogrodzie (pr. edukacyjny) 14.45 Przed Opolem - premiery 2004 14.55 Poradnik europejski 15.00 Wiadomości 15.10 Wąż (film dok.) 15.35 Kuchnia z Okrasą - Ormiańskie smaki (mag.) 16.00 Raj (mag.) 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyńki 17.30 Poradnik europejski 17.35 Plebania (s.) 18.00 Randka w ciemno (zabawa quizowa) 18.40 Jaka to melodia? (quiz muz.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 41. KFP Opole 2004 - Premiery 22.15 Studio festiwalowe 22.30 41. KFP Opole 2004 - 30-lecie Budki Suflera 23.45 Monitor Wiadomości 23.55 Biznes perspektywy (mag.) 0.00 Mordercze gry (film dok.) 0.55 Alice milosierdzia (film USA).

TVP 2

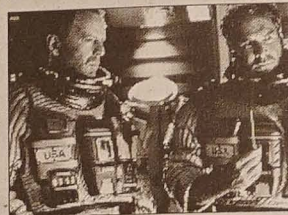
7.00 10 minut tylko dla siebie (mag.) 7.10 Znak orla (s.) 7.35 Marceli Szpak dziwi się światu (s. anim.) 7.45 Dziwny świat kota Filemona (s. anim.) 8.00 Na dobre i na złe (s.) 8.50 Pytanie na śniadanie (mag.) 10.35 Co przyniesie życie (s.) 12.10 Kocham kino - wydanie specjalne 57. MiFF w Cannes (mag.) 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy (s.) 13.40 Radio Romans

ARMAGEDDON

Film katastroficzny, USA 1998

TVP 2, piątek 28. 5., godz. 19.05

Reżyseria: Michael Bay
Występują: Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Ben Affleck, Liv Tyler, Keith David, Chris Ellis, Jason Isaacs.



Imponujący rozmachem inscenizacyjnym film z gwiazdorską obsadą. Sześć NASA Dan Truman i jego zespół odkrywają, że w stronę Ziemi zmierza olbrzymia asteroida. Jej zderzenie z planetą spowoduje zagładę. Truman pospiesznie opracowuje plan ocalenia. Jego koncepcja zakłada dotarcie do asteroidy promem kosmicznym i umieszczenie ładunków nuklearnych w wywierconych wcześniej otworach. Ich wybuch rozerwie asteroidę. Truman zwraca się o pomoc do Harry'ego Stampera (Bruce Willis), specjalisty w dziedzinie wiertnictwa...

(s.) 14.15 Blisko, coraz bliżej (s.) 16.00 Panorama 16.25 Złotopolscy (s.) 16.55 Starcie trzecie i ostatnie - Kabaretowa Liga Dwójki (pr. rozryw.) 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Armageddon (film USA) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.35 Na zdrowie. Jagielski (talk show) 23.20 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście 4 (s.) 23.50 100 dziewczyn i ja (film USA).

TV KATOWICE

6.50 Echa dnia (pr. public.) 7.45 Aktualności 8.00 Uwaga weekend, czyli kulturalny niezbędny weekendowy 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 9.30 Kurier 16.00 Trójka tam była... 16.15 Aktualności 16.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 17.00 Spirituals Singers Band 17.50 Wizytówki 18.00 Aktualności 18.20 Wiadomości sportowe 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Magazyn kulturalny 19.15 Gliwice europejskie 19.45 Rozmowa dnia (pr. public.) 20.45 Wręczenie nagród Prix Cirmom 2004 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Aktualności 21.55 Wiadomości sportowe 22.00 Ludzie i sprawy (mag.) 22.15 To jest temat (mag.) 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio pogoda 23.05 Detektywi z kamerą (s. dok.) 23.50 Ekstradycja 2 (s.).

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV Market (mag.) 7.00 Przygody Jackie Chana (s. anim.) 7.30 Benny Hill (pr. rozryw.) 8.00 Largo (s.) 8.55 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 9.25 Przybyś (s.) 10.20 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 11.20 Benny Hill (pr. rozryw.) 11.30 Samo życie (s.) 12.10 Serca na rozdrożu (s.) 13.05 TV Market (mag.) 13.20 Czułość i kłamstwa (s.) 13.50 Pokemon (s.) 14.15 Benny Hill (pr. rozryw.) 14.45 Rodzina zastępcza plus (s.) 15.45 Informacje 16.10 Interwencja (mag.) 16.30 Szpital na perypetyach (s.) 17.00 Asy z klasy (s.) 18.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 18.30 Informacje 19.15 Muzyczna winda (pr. rozryw.) 20.00 Bar - złoto dla zuchwałych (pr. rozryw.) 20.55 Świat według Kiepskich (s.) 21.30 Studio LOTTO 21.35 Nieustraszeni (reality show) 22.30 Muzyczna winda (pr. rozryw.) 22.35 Interwencja (mag.) 22.55 Biznes Informacje 23.20 Z archiwum X (s.) 0.20 Młoda lady Chatterly (film erotyczny) 2.00 Aquaz music zone.

TVC 1

5.00 Jak żyja identyczne bliźnięta (dok.) 5.15 Olimpiada (s. dok.) 5.45 Pierwsza pomoc 5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejkie przedszkole 9.05 W domu smakuje najlepiej (s. dok.) 9.20 Gdzie się podziła ta stara piosenka 10.00 Wiadomości 10.05 Pożeracz czasu 1/2 (film USA) 11.35 Kinobox 12.00 Wiadomości 12.25 Kwiz 12.55 O zamku w podziemiach (bajka) 14.00 Wiadomości 14.05

Panoptikum miasta Pragi (s.) 15.05 Nasza wieś 15.25 Magazyn dla miłośników muzyki dętej 16.00 Wiadomości 16.05 Prezentacja kandydatów do Parlamentu Europejskiego 17.20 Cwiczenie z TVC 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report (aktualności reg.) 18.30 Nie zastanawiaj się i kręć! (pr. rozryw.) 18.57 Losowanie 10 szczęśliwych 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości 19.35 Wydarzenia kulturalne 19.40 Prognoza pogody 19.45 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Powrót Arabeli (s.) 20.35 Mach, Sebestowa i czarodziejska słuchawka (film czes.) 22.20 Spostrzeżenia z zagranicy 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Prognoza pogody 23.09 Bramki, punkty, sekundy 23.20 Párování (s.) 23.50 Losowanie 10 szczęśliwych 23.55 Umrzeć powtórnie (film USA) 1.40 Zielona szansa 2.05 Łowcy bez broni 2.25 Hastrman Hastrman 2.45 Tajemnice insektów i ludzi 3.00 W lesie 3.10 Przyroda pewnego miasta 3.35 Z ptasiej perspektywy 4.10 Szwagier Drakuli 4.35 Smec (mag.).

TVC 2

5.00 Śladami... 5.15 Magazyn chrześcijański 5.50 Kinobox 6.05 Cwiczenie z TVC 6.20 Wiadomości TVS 6.40 Wiadomości regionalne 7.55 Panorama 8.30 Obiektów 9.00 Dzień dobry z TVC 11.25 AZ-kwiz (teleturniej) 11.50 Dziennik telewizyjny po latach 12.00 Euronews 12.40 Teleshopping 12.50 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 13.05 Czarne owce (mag. publ.) 13.20 Samoloty (dok.) 14.10 Simpsonowie XIII (s.) 14.35 Game Page 14.55 Pomarańcza (mag. młodz.) 15.45 Cudowna planeta: Ludzkie instynkty 3/4 16.40 Mechanika popularna dla dzieci (s. dok.) 17.05 Przygody nauki i techniki (s.dok.) 17.30 Skarby świata (s.dok.) 17.45 Kamera w podróży: Śródziemnomorska atmosfera 18.40 Bailout 19.00 Dziennik telewizyjny po latach 19.10 Wiadomości w języku migowym 19.15 Magazyn Ligi Mistrzów 19.45 Etykieta 19.55 Stop (mag. motor.) 20.00 Mafia 4/5 (s.dok.) 21.00 Koncert z Senatu 21.35 Salon (mag. kul.) 22.05 Pop art (mag. muz.) 22.50 Klara i dwóch panów (film czes.) 0.15 Mieszkanie to zabawa 0.35 Moda - Ekstrawagancja - Maniery 1.00 Poprask 1.30 Na krawędzi 2.20 Wydarzenia, komentarze 3.00 Newshour with Jim Lehrer 3.55 Niebo nad Europą.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Dzika Azja (s. dok.) 9.25 Młody Indiana Jones: Hollywoodzkie szaleństwo (film USA) 11.05 To morderstwo napisała VIII (s.) 12.00 Trzy życia Sofii (s.) 12.50 Odwet (s.) 13.55 Długo: Morderstwo VIII (s.) 14.50 Szkoła życia (s.) 15.50 Milagros (s.) 16.45 Zaryzykuj! (teleturniej) 17.15 Właśnie teraz 17.25 Walker, Texas Ranger III (s.) 18.15 Prognoza pogody 18.25 M.A.S.H. (s.) 18.50 Pál vám to? (teleturniej) 19.30 Wiadomości (teleturniej) 19.30 Chcesz zostać sport, pogoda 20.00 Chcesz zostać milionerem? 20.55 Do-re-mi 22.40 Prask! (talkshow) 23.20 Falszwa ofiara (film USA) 1.20 Trzeci patrol IV (s.) 2.00 Novashopping 2.30 Koci IV (s.) 4.40 Doktor z gór III (s.) 4.40 Dobre mi.

PRIMA

8.00 Magnum (s.) 9.00 Kruche więzy (s.) 10.05 Wspaniali i bogaci (s.) 10.35 Prima jazda 11.30 Szeryf z opactwa (film USA) 13.25 Krok za krokiem III (s.) 14.00 Melrose Place IV (s.) 15.00 Ostry dyżur I (s.) 16.00 Ostry dyżur II (s.) 17.00 Komisarz Rex V (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Tescoma Prima chochla 19.45 Euro Dixie (s. anim.) 19.53 Loteria Euro 19.55 Najdłuższy dzień 20.10 (film USA) 21.50 Męski klub (pr. rozryw.) 22.50 Loteria Euro 22.50 Kowboj Conagher (film USA) 23.00 Kowboj Conagher (film USA) 1.00 Na temat! 1.15 Receptariusz prima pomysłów 2.10 NHL: Power Week 2.40 Świat według Bundych (s.) 3.05 Sauna.

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Dnia 27. 5. obchodzi urodziny

MARIA SZWEDOWA

zaś 6. 7. obchodzi swój zacy jubileusz

MIROSLAW SZWEDA

z Karwiny Kopalni. Kochanym rodzicom gorące życzenia zdrowia, radości z życia, uśmiechniętej codzienności składają córki Lenka, Tania i Nadzia z mężami oraz wnuczęta Jarek, Leneczka, Moncza, Michał i Lucynka. GL-249

Kronika Rodzinna

Mijają dni, już lata mijają, lecz wspomnienia i smutek wciąż pozostają.



Dnia 27. 5. 2004 mija 2. bolesna rocznica śmierci Naszego Kochanego **śp. KAROLA GASIA**

z Karwiny, zaś 1. 6. 2004 obchodziłby swoje 58. urodziny. Wszystkich, którzy Go znali i szanowali o chwilę wspomnień prosi żona i synowie z rodziną. RK-082

Pozwólcie Mi, że teraz odpocznę - wy idźcie dalej.



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 23. 5. 2004 zmarł w wieku 89 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Szwagier i Wujek **śp. JÓZEF SZŰCS**

Zamieszkały w Wędrzynie 412. Pogrzeb naszego Kochanego odbędzie się w piątek 28. 5. 2004 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Wędrzynie. Zasmucona żona, córka i syn z rodzinami. GL-246



Pogrążeni w żalobie zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 25. 5. 2004 w wieku 77 lat zmarł po krótkiej i ciężkiej chorobie nasz Drogą Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Brat **śp. JÓZEF RASZKA**

z Bystrzycy. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 28. 5. 2004 o godz. 12.30 z kościoła ewangelickiego w Bystrzycy. Zasmucona rodzina. AD-073

Nie płaczcie drodzy, że idę spać, tego spokoju mi życząc, tylko wieczne wspomnienie w sercach zachowajcie.



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 25. 5. 2004 zmarł w wieku 81 lat nasz Najdroższy Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek **śp. WILHELM FIRLA**

zamieszkały w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 27. 5. 2004 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Stonawie. Zasmucona rodzina. AL-044

SUCHA GÓRNA - zapraszamy 30. 5. o godz. 17.00 do Kościoła Braterskiego na koncert tria fortepianowego „Classic” (A. Starý, P. Grabovský i K. Danel) studentów konserwatorium w Ostrawie.

Oferty

SPRZEDAM DOJARKE, wirówkę i masłownię. Tel.: 596 361 407. RK-090
JASTARNIA. - Tanie pokoje nad morzem tel. 558 712 050 lub Jast. 0048 586 752 542. AD-060

Wystawy

TEATR CIESZYŃSKI - DUŻA GALERIA: do 13. 6. wystawa H. Cieślara. Otwarte po-pt: 9-15.

▲ BIAŁA GALERIA: do 13. 6. wystawa J. Dvorskiego. Otwarte po-pt: 9-15.

„CHAGALL” Galeria Zamkowa, Karwina Frystat: do 4. 7. wystawa obrazów i grafiki Vladimíra Vašíčka. Otwarte wt-nie: 9-18.

SALA WYSTAW MÁNESA, DK Karwina: do 30. 6. wystawa zabawek drewnianych K. Michalika. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 10-16, nie: 14-18.

GALERIA ZDROWE MIASTO, Karwina: 27. 5. wernisaż wystawy obrazów i ceramiki Dariny Krygiel i Kateřiny Gavlasowej „Poszukiwanie”. Otwarte po-pt: 10-16.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszynie, Hlavní tř. 3: do 20. 6. wystawa „Cieszyńskie gazety”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUSAION, Hawierzów, ul. Dělnická 14: do 24. 5. wystawa „Lalki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWCIEKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 10. 1. 2005 wystawa „Święci i święte w malarstwie ludowym na szkle”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

Domy rodzinne

1. Dom rodzinny w Gutach po renowacji, z parcelą 11 a, podpiwniczony, z garażem, poddasze mieszkalne. Cena - 1 470 tys Kč.
2. Dom czynszowy w Cz. Cieszynie, ul. Dukelská, 3 piętra. Cena do uzgodnienia.
3. Chata z garażem w Mostach koło Cz. Cieszyna, ogrodzona działka 25 a, woda, el., gaz. Cena do negocjacji - 690 tys Kč.
4. Chata rekreacyjna w Cierlicku w bardzo dobrym stanie, 1+1+ poddasze, 2 balkony, podpiwniczona, dach siłowy, garaż, el., woda, studnia, kanalizacja. Cena do uzgodnienia.
5. Chata rekreacyjna w Cierlicku, murowana, podpiwniczona z garażem, 3+1, do całorocznego mieszkania. Cena do negocjacji 1,1 mln Kč.
6. Dom rodzinny w Dobricach odpowiedni do mieszkania i odpoczynku. Ładna okolica, woda, el., gaz. Dobry dojazd, przystanek autobus. na miejscu. Cena do negocjacji 1,1 mln Kč.
7. Dom dwugeneracyjny w Mostach koło Cz. Cieszyna, podpiwniczony, kolumnada r.1993, utrzymywany opłocny ogród, garaż. Spokojne miejsce z dobrym dojazdem. Cena do uzgodnienia.
8. Dom rodzinny w Plosku k. Jablonkova, 4+1, podpiwniczony, poddasze. Cena do uzgodnienia.

Garaż - sprzedaż

Garaż w Trzynie (Borek). Cena 95 tys Kč.
Garaż w Cz. Cieszynie, ul. Frydecká. Cena do negocjacji - 110 tys Kč.
Garaż w Cz. Cieszynie na Horkach. Cena do negocjacji - 110 tys Kč.

Oferujemy lokale komercyjne w Jablonkowie (przed rynkiem). Bliskość informacji w BN.
Oferujemy biura do wynajęcia w Cz. Cieszynie, ul. Słelnicí. Dwa pomieszczenia na parterze z urządzeniem sanitarnym, kuchnia, cca 62,5m², tel., internet, alarm, parking. Cena do negocjacji.
Oferujemy biura do wynajęcia w centrum Cz. Cieszyna. Bliskość info. w BN.

Oferujemy parcele w różnych miejscach, różnej wielkości, do różnych celów (Stanislavice, Zukov Gorný, Trzawice, Kocobędz, Ropica itd.).

Mieszkania-sprzedaż

Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 4+1 z balkonem w Cz. Cieszynie. Bardzo ładne, po renowacji. Cena 385 tys Kč.
Wymiana mieszkania (OKD) 2+1 w Hawierzowie Szumbaru (I. Etap) z przeróbkami za mniejsze mieszkanie w Cz. Cieszynie.
Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 0+1 w Cz. Cieszynie przy ul. Kopernika. Cena do uzgodnienia.
Oferujemy mieszkanie spółdzielcze 2+1 w Cz. Cieszynie przy ul. Kopernika. Cena do uzgodnienia.
Poszukujemy dla klienta z gotówką mieszkanie spółdzielcze 1/2+1 w Cz. Cieszynie (i Sibicy).

Oferuje:

Jan Czernek
Stefáníkova 21
737 01 Český Tešín
tel.: 558 711 842
tel. kom.: 606 757 577
e-mail: czernek@iol.cz



Prosto i zrozumiale

Dokończenie ze str. 1

Jak potwierdziła Anna Wysocka, doradca metodyczny i nauczycielka informatyki w Gimnazjum nr I w Cieszynie, uczniowie bardzo pozytywnie ocenili styl podawania informacji i wybór tematów, które są powiązane z innymi przedmiotami i doskonale mogą urozmaicić na przykład w starszych klasach zajęcia z literatury polskiej, geografii itp. „Lekcje z komputerem” to sposób na zaangażowanie uczniów i nauczycieli w projekty interdyscyplinarne, to baza ciekawych pomysłów, które można dostosować do poziomu i umiejętności, a także technicznego wyposażenia szkoły.

W nauczaniu nie ma gotowych recept, nie ma ich nawet w mądrych książkach. Za oddziaływanie na uczniów bierze odpowiedzialność nauczyciel. W poradniku dla uczących informatyki zamieściliśmy rozdział „osiągnięcia uczniów i ich ocenianie”. Ważne, by brać pod uwagę głównie zaangażowanie dziecka, jego wkład pracy, a nie to, czy ma w domu komputer i już wcześniej coś umiał. Oczywiście poziom jest czasem w klasie bardzo zróżnicowany, dlatego dla zdolnych i bardziej zaawansowanych przewidzieliśmy specjalne zadania i ćwiczenia - podkreślił Mirosław Wyciółkowski.

Logomocja, polska wersja Imagine - programu stworzonego w Bratysławie, opracowana w Ośrodku Edukacji Informatycznej i Zastosowań Komputerowej w Warszawie, zaprezentowana została w postaci „Lekcji z komputerem” naszym nauczycielom jako

pierwszym zagranicznym odbiorcom. Zainteresowane szkoły będą mogły zakupić pełną licencjonowaną wersję programu (na razie jest do dyspozycji w pracowni komputerowej PCP). Książki wręczone uczestnikom spotkania w darze (dzięki WSIP, którego przedstawicielką była Beata Wądołny), zawierają tylko demo.

Podrecznik został stworzony nie przez teoretyków, ale praktyków, co widać. Pasjonując się możliwościami informatyki, nie zapomnieli o podkreśleniu etyki (netyki) i praw autorskich, jak też o tym, że na przykład kartka z życzeniami wysłana zwykłą pocztą sprawi jednak odbiorcy większą przyjemność, aniżeli e-mail i pozdrowienia internetowe! (bag)

Morcinek w zagłębiu miedzi

LUBIN/DARKÓW (sch) - Na zaproszenie Towarzystwa Ziemi Lubińskiej gościła w zagłębiu miedzi i srebra wystawa dąkowaniana Józefa Chmielea pn. „Karwińskie ścieżki Gustawa Morcinka”.

Towarzystwo Ziemi Lubińskiej zainteresowało się ekspozycją Chmielea poświęconą G. Morcinkowi podczas ubiegłorocznej wystawy w Zabrzu. Na wystawie zainstalowanej w dużej sali lubińskiego Kombinatu Miedzi i Srebra znalazły się dokumenty i fotografie związane ze starą Karwiną oraz z życiem i dorobkiem pisarza.

Z „karwińskimi ścieżkami Morcinka” mieszkańcy Ziemi Lubińskiej mogli się zapoznać od 26 marca do połowy bm.

W teatrze

SCENA POLSKA - Karwina - Těšín: Niebo - Cieszyńskie nebe (27, godz. 12.30, studenci, godz. 19.00, gr. KAP, 28, godz. 17.30).

SCENA CZESKA - ORŁOWA - Tenor: do rozzerwania (27, godz. 19.00, gr. A), **▲ CZ. CIESZYŃ - Tenor:** do rozzerwania (28, godz. 19.00, gr. M).

W kinach

KARWINA - Centrum: Gdzie jest Niebo? (27, 28, godz. 15.30), Troja (27, godz. 17.30, 20.15), Reflex: Duża ryba (27, 28, godz. 17.00), Złodziej życia (27, 28, godz. 20.00), Ex: Inwazja barbarzyńców (27, 28, godz. 19.00), **CZEŚKI CIESZYŃ - Central:** Bolero (28, godz. 19.00), **TRZYNIEC - Kosmos:** Van Helming (27, 28, godz. 17.30), Kill Bill 2 (27, 28, godz. 20.00).

W terenie

SIBICA - MK PZKO zaprasza 28. 5. o godz. 17.00 na smażenie jajecznicy w ogrodzie szkolnym przy ul. Polnej (budynek szkoły). Zapraszają byłych członków zespołu „Sibica” na kontynuację obchodów jubileuszowych.

leuszowych”, rozpoczętych na tegorocznym balu w Ropycy. Prosimy o przyniesienie jajka, słoniny i chleba.

KARWINA RAJ - zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków oraz chórystów „Dźwięku” i „Dźwięczku” 29. 5. o godz. 16.00 do Domu PZKO na smażenie jajecznicy. Wstępne 2 jajka.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na spotkanie 27. 5. o godz. 15.00 przy ul. Matuška 2,

o godz. 16.00 zaprasza zarząd MK PZKO wszystkich członków na zebrańie połączone z Dniem Matki.

ZABŁOCIE - zarząd MK PZKO i Klub Kobiet zaprasza 30. 5. o godz. 15.30 do świetlicy Koła na smażenie jajecznicy. **CZ. CIESZYŃ** - Szkoła Artystyczna P. Kalety zaprasza do zapisów na rok szkolny 2004-2005 na kierunku muzyczny, taneczny, literacko-dramatyczny i plastyczny. Bliskość infor. pod nr tel. 558 712 340 lub osobiście w sekretariacie szkoły w godz. 8.00-15.30.

PITS „BŚ” - zaprasza 1. 6. na wycieczkę na Ondřejník. Odjazd z dworca kolej. w Cz. Cieszynie do Frydlantu o godz. 7.39. Info. 732 175 618.

▲ informuje uczestników wycieczki do Kroměříža 30. 5., iż autobusy odjadą o godz. 6.40 z Karwiny Prior i o godz. 7.00 z Cz. Cieszyna - Szkoła rolnicza. Info. 558 350 739 po godz. 19.00.

▲ zaprasza 29. 5. na wycieczkę rowerową „Poodrze cz.2”. Start o godz. 8.00 ze stacji ČD Jistebník (trasa nr 270). Trasa poprowadzi przez rezerwat przyrody Poodrze, Brušperk, F-M (44 km), do Hawierzowa (65 km). Prosimy nie zapomnieć o kaskach ochronnych. Info. pod nr tel. 596 349 979.

KAMIENIARSTWO WRZOS

Bezpośredni importer granitu

Oferujemy wzornictwo czerpane z najlepszych tradycji kamienniarstwach.

Wiele nowości na rynku czeskim. Bardzo niskie ceny, przyjeżdżamy również do klienta na pomiar.

Mieszkamy na tej samej Ziemi Cieszyńskiej.

Siedziba firmy:

Hažlach, ul. Cieszyńska 18
tel.: +48 606 452 479
tel.: +48 338 567 377
4 km od granicy w Boguszwicach.

Filia:

Golešův, ul. Grabowa 4
3 km od granicy w Lesznej.

Koncerty

◆ Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, 737 01 Czeski Cieszyń, Komenského 4 ◆ Redaktor naczelny Danuta Branna ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, red. sportowy: 596 612 346, e-mail: info@glosludu.cz ◆ Oddział redakcji: 709 29 Ostrava, ul. Nová, tel. 597 450 252, e-mail: glosludu@volny.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorem prowadzi spółka Mediaservis, s.r.o., Abocentrum, Moravské náměstí 12D, P.O.BOX 351, 659 51 Brno; zamówienia - tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: abocentrum@mediaservis.cz ◆ reklamacje: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegross, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Print, s.r.o., Ostrava ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indexu 42501, ISSN 1212-4222.

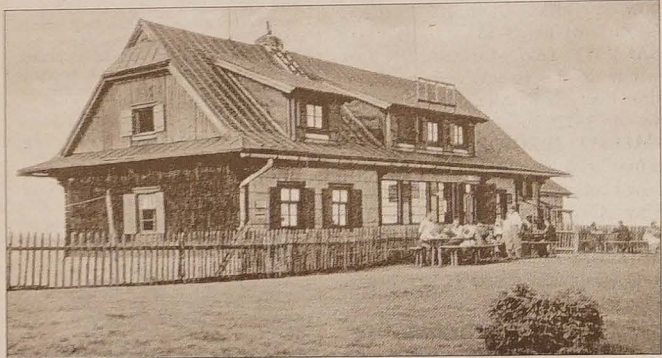
Remont się wlecze

Już trzeci rok trwa rekonstrukcja schroniska na Czantorii, od którego otwarcia upłyne w tym roku równych sto lat. Turyści, którzy tutaj zapagną coś przekąsić lub wypić, na razie muszą zadowolić się tutejszym bufetem. Restaurację, która jest tymczasowo nieczynna, poleciało zamknąć stacja sanitarno-epidemiologiczna. Po skończeniu prac rekonstrukcyjnych będzie znów służyła turystom. Ponadto schronisko dysponować będzie 20 miejscami noclegowymi. Rekonstrukcja jednak przebiega powoli i nie wiadomo, kiedy zostanie zakończona. Współwłaściciel schroniska, Ręhoń Franiok, tłumaczy to brakiem pieniędzy, tudzież małym utargiem.

Dodać wypada, iż budowę schroniska zainicjowało Stowarzyszenie Niemieckich Turystów „Beskidenverein”, którego działalność wspierała także Komora Cieszyńska. Uroczyste otwarcie nastąpiło w roku 1904. Jako budulec wykorzystano kamienie z

pobliskiego skupiska skalnego Skatka. Według przekazu miejscowych górali, właśnie tutaj miało się znajdować wejście do podziemnej groty, która służyła za schronienie i mieszkanie legendarnym śpiącym rycerzom. Z początku schronisko nosiło nazwę arcyskrajny Izabeli. Kiedy w 1920 roku nastąpił podział Śląska Cieszyńskiego pomiędzy Polskę i Czechosłowację, obiekt został na czechosłowskiej stronie granicy. W pięć lat później została między polskimi a czechosłowackimi władzami podpisana umowa o ruchu turystycznym, która pomogła nawiązać kontakty między turystami z obu krajów oraz rozwoju ruchu turystycznego na tym terenie. Na Czantorii później były urządzane wspólne spotkania polskich i czechosłowackich turystów. W grudniu 1996 na górze zostało otwarte turystyczne przejście graniczne. Przed dwoma laty zbudowano tu wieżę widokową.

CZESŁAW GAMROT



Tak wyglądało schronisko na Czantorii pod koniec lat trzydziestych ub. wieku.

Ze zbiorów (ow)

Bibliotekarze w Zakopanem

Biblioteka Miejska w Cieszyńcu, pełniąca obowiązki biblioteki powiatowej, corocznie urządza dla swoich pracowników jednodniowe wyjazdy naukowe. A ponieważ Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie blisko z nią współpracuje, na każdy taki wyjazd są zapraszane również bibliotekarki z lewego brzegu Olzy. Tym razem byłyśmy cztery.

W tym roku cel wyjazdu był bardzo atrakcyjny – ZAKOPANE. Wyjechalśmy w czwartek 20 maja w kierunku stolicy Podhala. Im bliżej Tatr, tym lepsza pogoda. Zakopane przywitało nas słońcem.

Pierwszym punktem programu była wizyta w Miejskiej Bibliotece Publicznej im. Stefana Żeromskiego. Dyrektor placówki przedstawił działalność biblioteki poczynając od jej założenia w roku 1900. Jako biblioteka o charakterze regionalnym gromadzi ona księgozbiór dotyczący Tatr i Podhala (oczywiście nie tylko). Znajduje się tam kolekcja wpisów i dedykacji sławnych osobistości kultury i nauki polskiej przyjeżdżających do Zakopanego, od końca 19. wieku po dzień dzisiejszy, od S. W. Reymonta i W. S. Witkiewicza po kardynała J. Glempa. Pan dyrektor opowiadał obszernie, ale bardzo interesująco i dowcipnie. Wyczerpał temat, ale nie słuchaczy. Po wypiciu kawy i skosztowaniu smacznych oscypków przeszliśmy do kolejnej biblioteki, tym razem do Biblioteki Zabytkowej, wchodzącej w skład Muzeum Tatrzańskiego im. Tytusa Chałubińskiego. Z jej księgozbioru korzystają przede wszystkim studenci i naukowcy zbierający materiały do swych prac. Biblioteka Muzeum Tatrzańskiego wydaje publikacje regionalne, opiekuje się księgozbiorem osobistości, których spuścizna literacka, naukowa, muzyczna, fotograficzna, malarska i rzeźbiarska została w Zakopanem. Muzeum opiekuje się również niektórymi zabytkami architektonicznymi Zakopanego, w których znajdują się galerie – na przykład Galeria Władysława Hasiora.

Dalszym zabytkiem Zakopanego, które zwiedziła wycieczka, był Słowy Cmentarz na Peksowym Brzyzku, pierwszy cmentarz w Zakopanem, założony ok. 1850 r. przy dwunastym, białym kamieniu po niedokończonym odrestaurowaniu, kościele parafialnym z połowy XIX wieku.

ialnym z połowy XIX wieku. Obecnie jest to cmentarz zasłużonych; spoczywają tu m.in. T. Chałubiński, J. Sabala Krzeptowski, S. Witkiewicz, W. Orkan, K. Przerwa Tetmajer, K. Makuszyński, A. Kenar, S. Hasior, S. Marusz, B. Czech i wielu innych. Poważną atmosferę tego niezwykłego miejsca zakłócał niestety młodzi ludzie, nachalnie proponujący oprowadzanie z wykładem. Lepiej byłoby, gdyby zabrali się do plewienia – deprymujące wrażenie robiły trochę zaniedbane, zachwaszczone groby nawet ważnych osobistości.

Prawie że obowiązkowym punktem programu każdej wycieczki do Zakopanego jest wyjazd kolejką zębata na Gubałówkę. Też to absolutowa konieczność i wszyscy zgodnie – z przerwaniem w oczach stwierdzili – PO RAZ OSTATNII! Na grzbiecie tej słynnej góry – asfaltowy deptak otoczony szeregiem jarmarcznych bud pętych pseudo-pamiątek i wszystkiego, co można „turystom”, przede wszystkim szkolnym wycieczkom, wciągnąć. Tłok, pełno rozwrzeszczanej dzieciarni, tu i tam pędzący motocykl, samochód... Dopiero po przejściu kilkadziesiąt metrów tym deptakiem rozciągnęła się przed nami cudowna panorama Tatr. Dla niej warto tu było przyjechać.

Krupówki to kolejne miejsce „Zakopca”, którego nie sposób pominąć. Ulica ma 1100 m długości, ulicą są zabytki architektoniczne, ulicą jest styl zakopiański, jak Hotel pod Giewontem, budynek Zespołu Szkół Zawodowych, Dworzec Tatrzański, Hotel Giewont, Bazar Polski, Wille Koliba, Wille Włocławczanka, Wille Atma i inne. Niestety wiele z nich czeka na remonty i restauracje. Wiele z nich czeka na remonty i restauracje. Wiele z nich czeka na remonty i restauracje.

Tętnem, nie tylko w Zakopanem, ale i w całym Podhalu, jest turystyka. W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki. W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki. W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki.

W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki. W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki. W Zakopanem turystyka jest najważniejszą gałęzią gospodarki.

MIEDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKARSKI MŁODZIKÓW W JABŁONKOWIE

Najlepszy Futbol Trzynieć

Na boisku Spartaka Jabłonków odbyła się w weekend już 6. edycja międzynarodowego turnieju piłkarskiego młodzików. Zgodnie z oczekiwaniami – tak w sobotniej rywalizacji najmłodszych kategorii, jak i w niedzielnej starszych roczników – triumfowali piłkarze Futbolu Trzynieć.

Młodzicy spod Jaworowego, podobnie jak Spartak Jabłonków, wystąpili do sobotniego turnieju po dwie ekipy. W gronie dwunastu drużyn na szóstym miejscu uplasowali się w sobotę piłkarze z Siemianowic Śląskich. Polacy w meczu o piąte miejsce przegrali z niemiecką drużyną Langen dopiero w rzutach karnych, ale pozostawili po sobie dobre wrażenie. Najlepszym bramkarzem sobotniego turnieju okrzyknięto Petra Czudka (Spartak Jabłonków), królem strzel-

ców został zdobywca siedmiu goli Matěj Hupka (Trzynieć). Wszystkich pobila jednak Lucie Šušková z Czadcy, która eksperci ogłosili najlepszym piłkarzem sobotniej części imprezy!

Poniżej oczekiwań wypadli w niedzielę futbolisti Spartaka Jabłonków. Gospodarze w stawce pięciu drużyn zajęli ostatnie miejsce. Zwycięstwo we wszystkich czterech swoich spotkaniach zanotował Futbol Trzynieć.

Wyniki: sobota – mecz o 5. miejsce: Langen – Siemianowice Śląskie 0:0 (3:1 w rzutach karnych); mecz o 3. miejsce: NH Ostrawa – Jabłonków 1:0; finał: Trzynieć – Czadca 0:0 (2:1 w rzutach karnych). **Lokaty końcowe:** 1. Futbol Trzynieć I, 2. FK Czadca, 3. NH Classic Ostrawa, 4. Spartak Jabłonków I, 5. Langen (Niemcy), 6. Siemianowice Śląskie (Polska), 7. Futbol Trzynieć II, 8. KS Bystrzyca, 9. Spartak Jabłonków II, 10. Wędrzyń, 11. Uličník Frydek-Mistek, 12. Sn Żuków Górny.

Niedziela: Langen – Czadca 0:0, Trzynieć – Czadca 1:0, Jabłonków – Czadca 0:1, Siemianowice Śląskie – Czadca 0:0, Trzynieć – Langen 2:0, Jabłonków – Langen 1:3, Siemianowice Śląskie – Langen 0:3, Jabłonków – Trzynieć 0:2, Siemianowice Śląskie – Trzynieć 0:1, Siemianowice Śląskie – Jabłonków 1:1. **Lokaty końcowe:** 1. Futbol Trzynieć, 2. Langen, 3. Czadca,

4. Siemianowice Śląskie, 5. Spartak Jabłonków.

Najlepszy bramkarz: Damian Góracz (Siemianowice Śląskie), najlepszy zawodnicy w polu: Frank Cholewa (Langen) i Zdeněk Jaworski (Futbol Trzynieć).

O bramki do bramki

● **PIŁKA NOŻNA – MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:** V. Bogumiń – B. Rychwałd 0:1, Orłowa B – Datynie D. 5:1, FK Hawierzów – SKP Hawierzów 5:0, Domasławice – Zabłocie 0:2, F. Orłowa – SJ Pietwałd 1:0, Bogumiń B – Cierlicko 2:1, Sn Orłowa – Sn Hawierzów 0:5. **Lokaty:** 1. FK Hawierzów 68, 2. Orłowa B 55, 3. Zabłocie 55 pkt. **MISTRZOSTWA POWIATU F-M:** Chlebowice – Oldrzychowice 1:3, Gnojnik – Noszowice 3:3, Płosek – Wątkowice 2:1, Ostrawica – Gródek 3:4, Hukwałdy – Wędrzyń 0:0. **Lokaty:** 1. Wędrzyń 47, 2. Oldrzychowice 45, 3. Gródek 44 pkt. **ROZGRYWKI POWIATU F-M:** Kozłowice B – Bukowiec 1:0, Milików – Pržno 3:3. **Lokaty:** 1. G. Bładowice 58, 2. Bukowiec 44, 3. Milików 13 pkt.

● **CIESZYŃSKA LIGA FUTBOLU „Seria A”:** Stafí Páni – AC pod Zieloną 5:3, FC Havana – FC Trmor 3:7, FC Dynamit – Meble Man 2:1, JBF Verdi – FC Devils 12:0, FC Rio – Koeximpo 6:3, Beer Boys – Browar Brackie 1:8, 1. FC Dół – Tesarczyk/Veto 7:2, M.O. ČSSD – Club Alexandria 6:3. **Lokaty po 6. kole:** 1. FC Dół 18, 2. JBF Verdi 15, 3. M.O. ČSSD 15 pkt. **„Seria B”:** Glos Ludu – FC Relat 2:2 (J. Bittmar 2 – Szusćik 2), AC Radegast – Sázkari 5:3, FC Relax – Intercity 4:1, FC Olymp – M.O. ČSSD „B” 3:9, SMS poj. Służby – Dymař 3:4. 1. FC Rangers – ASPN CWP 8:3, Dymař 04 – Szachtar Cieszyń 15:0, Real Žehličky – Beach Boys 2:12. **Lokaty:** 1. M.O. ČSSD „B” 16, 2. AC Radegast 15, 3. Beach Boys 14 pkt.

Sport polski

□ **POLACY W FRENCH OPEN.** Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski (PZT Prokom Team) zagrają dziś przeciwko Czechom Martinowi Dammowi i Cyrilowi Sukowi w pierwszej rundzie tenisowego debła w wielkoszlemowym turnieju French Open na paryskich kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa (z pulą nagród 13,253 mln euro).

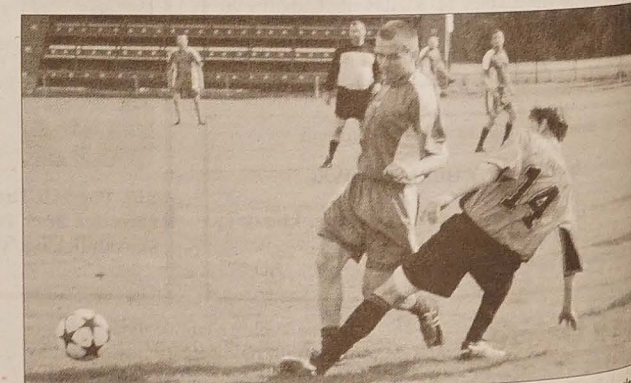
redakcyjnej Noczy

Klub »99« w Gródku

W poniedziałek 17 maja mieliśmy w gródeckim Kole PZKO okazję przywitać miłych i zanych gości. Właśnie w naszym Domu PZKO odbyło się kolejne ze spotkań Klubu „99” (dla zapomniałskich – klubu powstałego z inicjatywy grupy członków dawnych polskich organizacji sportowych). Tym razem członków Klubu „99” zeszło się ponad dwudziestu, a wśród nich takie osobistości, jak Rudolf Łabaj – dusza i założyciel klubu czy prezes „Beskidu Śląskiego” Władysław Janik. Honory domu pełnił gródecki starosta Paweł Tomczala oraz przedstawiciele MK PZKO – prezes Karol Pilch i gospodarz Adam Szturc.

Według nader sympatycznego zwyczaju „Klubu” spotkanie zagajono wspólnym odśpiewaniem pieśni „Przyjaźń, o bracia”, a potem rozpoczęła się część oficjalna, czyli krótkie zebranie robocze „K 99”. Główna część spotkania miała jednak charakter jak najbardziej nieoficjalny i przyjacielski. Było nią oczekiwane smażenie jajecznic. Pogoda dopisała, więc impreza mogła się odbyć w ogrodzie za domem PZKO, w cieniu drzew tuż za brzegiem Olzy. Po jajecznicowej biesiadzie udali się nasi goście na przechadzkę po malowniczej okolicy. Odwiedzili m.in. niedaleki romantyczny zakątek nad Olzą – Bełko. (L. K.)

impreza mogła się odbyć w ogrodzie za domem PZKO, w cieniu drzew tuż za brzegiem Olzy. Po jajecznicowej biesiadzie udali się nasi goście na przechadzkę po malowniczej okolicy. Odwiedzili m.in. niedaleki romantyczny zakątek nad Olzą – Bełko. (L. K.)



Reprezentacje dwu zaprzyjaźnionych przygranicznych firm z Polski i RC – Zakłady kokosowe „Wałbrzych” oraz MORAVA-CHEM z Cz. Cieszyńa rozegrały mecz piłkarski w Olbrachcie. Świątowały w ten sposób wejście Polski i RC do Unii Europejskiej. Jeśli o wynik meczu chodzi to wygrali goście 3:1. Fot. MAREK SANTIAGO

ECHA PIŁKARSKIEGO WEEKENDU W I A KLASIE, GRUPIE B

W Slawoju »strajkują« napastnicy

MOSTY k. JABŁONKOWA

2. miejsce, 20 z Frydlandem. Piłkarze Mostów przegrali wreszcie passę czterech spotkań bez strzelonej bramki. – Drugie miejsce w tabeli napawa nadzieją. Mamy sygnały, że do Mistrzostw Okręgu powinni awansować dwie drużyny. Wszystko wskazuje na to, że ze Stonawą bieżące spotkanie o drugą lokatę – powiedział kierownik drużyny Władysław Niedzielski. – Ciężko było do przegranej strzelić gola (do klatki) i opadła z nich początkowa panika. Frydland w drugiej połowie musiał reagować, defensywa przystąpiła, nie było więc już tak strasznie. W 56 min. w polu karnym Piotr Kowalski strzelił gola, który doprowadził do wyrównania.

KS STONAWA

3. miejsce, zwycięstwo 4:0 na wyjeździe w Frydlandzie. Piłkarze KS Stonawa nie stracili punktu w tym meczu. W 11 min. Piotr Kowalski strzelił gola, który doprowadził do wyrównania. W 22 min. Piotr Kowalski strzelił gola, który doprowadził do wyrównania. W 35 min. Piotr Kowalski strzelił gola, który doprowadził do wyrównania. W 48 min. Piotr Kowalski strzelił gola, który doprowadził do wyrównania.

rech piłkarzy podstawowego składu (Janáček, Koláček, Gąsior i Matwijkow). Stonawianie kapitalnie rozpoczęli mecz. Już w 10. minucie Šurin obsłużył Frait'a i było 0:1, zaś w pięć minut później Franc po przekątnej znalazł ponownie Frait'a, który podwyższył na 0:2. – W tych fazach meczu gospodarze mieli niewiele do powiedzenia. Niestety w 34. i 39. minucie popełniliśmy dziecinne błędy w obronie i Przybor wyrównał na 2:2. Niektórzy piłkarze bujali wtedy w obłokach – skomentował feralną dla Stonawy pięciominutowkę Bronisław Šimša. Początek drugiej odsłony znów należał do gości. W 52. minucie Hawlasek z 35 m zaskoczył golkipera gospodarzy, przechylając szalę konfrontacji na stronę Stonawy. Planu skomplikował gościom w 85. minucie Horák, który strzałem od niechcenia wyrównał na 3:3. Losy meczu wzięł w swoje ręce najlepszy piłkarz na boisku – Jifi Frait. W 90. minucie wykiwał dwóch obrońców, piłkę podał do Szczygiela, który postawił kropkę nad i. Wczoraj po zamknięciu numeru Stonawa zmierzyła się na

własnym boisku w finale powiatowego pucharu z uczestnikiem I B klasy – zespołem Stębofic. Rewanż odbył się w najbliższą środę.

SLAWOJ RYCHWAŁD

11. miejsce, przegrana 1:3 na wyjeździe w Odrach.

Piłkarze Slawoja ze spokojnych, słabych rejonów tabeli spadli na 11. pozycję. Przedostatnie w tabeli Slawoja stracił Rychwałd tylko cztery punkty. – W sobotę musimy podnieść dwunasty Przybor. Innego zwycięstwa nie ma – uważa sekretarz Slawoja Radomir Knybel. Podopieczni trenera Romana Kaizara meczu się nie przerywały trzy gole i praktycznie cały mecz. – Co z tego, że w drugiej połowie nasi piłkarze zagraли ambitnie i zmusili gospodarzy do sporego wysiłku, kiedy z przewagi potrofił się być tylko jedną bramką – stwierdził Knybel. Honorowego gola strzelił w 62. minucie Halif. – Naszym następnym w ostatnich pięciu meczach zwyciężymy gościa strzelniczy.